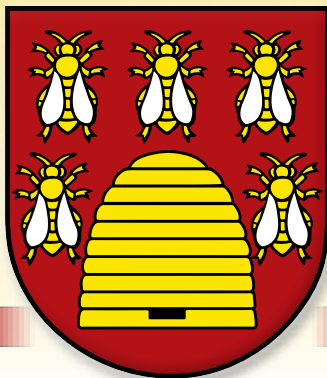




RUDOLF MÉZES ČESTNÝM OBČANOM NAŠEJ OBCE

MÉZES RUDOLF KÖZSÉGÜNK DÍSZPOLGÁRA

XXIV. OBECNÉ DNI

V dňoch 5. a 6. júla 2019 sa konali v poradí už 24. Obecné dni v našej obci. Pri tejto príležitosti sa tradične uskutočňuje aj slávnostné zasadnutie obecného zastupiteľstva, na ktorom sú každý rok udelené ocenenia „Cena obce Veľké Úľany“ a „Cena starostu obce Veľké Úľany“ zasluhujúcim občanom, ktorí sa významným spôsobom prispeli k rozvoju obce, a taktiež o šírenie dobrého mena obce. V tomto roku obecné zastupiteľstvo udelilo opäť aj titul „Čestný občan obce Veľké Úľany“.

Novým čestným občanom našej obce sa stal Rudolf Mézes, podpredseda republikovej rady a tajomník oblastného výboru Csemadok-u (Maďarského spoločenského a kultúrneho zväzu na Slovensku).

Pán Mézes sa značnou mierou prispel k obohateniu kultúrneho života maďarskej národnostnej menšiny v našej obci, ako aj o šírenie dobrého mena obce Veľké Úľany v rámci Slovenska a za hranicami. Mal vždy veľmi priaznivý vzťah ku kultúrnemu životu našej obce. Už od začiatku 80-tych rokov minulého storočia aktívne napomáhal pri hostovaní umeleckých súborov z Maďarska u nás (folklór aj divadlo). Bol nápomocný aj pri hostujúcich vystúpeniach našich divadelných súborov v Maďarsku.

V rokoch 1988 - 1994 bol hlavným organizátorom medzinárodných letných vzdelávacích táborov, ktoré sa uskutočnili v našej obci. Prilákal nielen

(pokračovanie na strane 6)

XXIV. FALUNAPOK

Július 5-én és 6-án zajlott községünkben a XXIV. Falunapok rendezvénysorozata. Ebből az alkalomból minden évben hagyományosan sor kerül az önkormányzat ünnepi ülésére, amelyen az arra érdemes polgárainknak, akik sokat tettek a község fejlődéséért, illetve öregbítik községünk hírnevét a „Nagyfödemes község díja” illetve „Nagyfödemes polgármesterének díja” kitüntetésekkel adományozzuk. Az idén a község önkormányzata újabb díszpolgári díj odaítélését is jóváhagyta.

A „Község díszpolgára” címet 2019-ben Mézes Rudolf, a Csemadok (a Szlovákia Magyar Társadalmi és Közművelődési Szövetség) országos tanácsának alelnöke és a Galántai TV titkára kapta.

Mézes úr jelentős mértékben járult hozzá községünk, elsősorban az itt élő magyarság kulturális életének gazdagításához, valamint községünk jó hírnevének öregbítéséhez határainkon innen és határainkon túl. Különösen jó kapcsolatokat ápol településünkkel, s annak kulturális csoportjaival. Már a múlt század 80-as éveinek elején aktívan segítette a magyarországi művészeti csoportok, elsősorban a néptánc- és színjátszócsoporthoz vendégszereplését községünkben. Aktív segítséget nyújtott a mi színjátszóink anyaországbeli fellépéseinél is.

Az 1988 és 1994 közt a községünkben megrendezett Nyári Művelődési Táborok főszervezője volt. Nemcsak a tábor résztvevőit, de a rendkívüli előadókat, és színvonalas művészeti

(folytatás a 6. oldalon)



Starosta obce odovzdáva ocenenie Rudolfovi Mézesovi
A megítéző címet községünk polgármestere adta át Mézes Rudolfnak

FOTO: HANZEL LÁJOS

XXIV. OBECNÉ DNI

V dňoch 5. a 6. júla sa konali v poradí už 24. Obecné dni. V piatok 5. júla sa konalo slávnostné zasadnutie obecného zastupiteľstva, na ktorom opäť ocenili zaslužilých občanov o ktorých obšírnejšie píšeme na ďalších stranách našich novín. Večerné hodiny tohto dňa vyplnili programy XIV. Festivalu na Matúšovej zemi.

V sobotu bolo už v skorých ranných hodinách rušno na námestí, kde sa začala súťaž vo varení v kotlíkoch. Sme naozaj vďační všetkým, ktorí sa z roka na rok nezištne zapájajú do súťaže vo varení. V tomto roku sa do súťaže zapojilo 15 družstiev, ktoré varili rôzne druhy jedál pre gurmánov. Víťazmi tohoročnej súťaže sa stali členovia družstva „Firmy A&Z Rišňovský – Halász“, na 2. mieste sa umiestnilo družstvo „Poľovníckeho združenia Zlatý bažant“ a na 3. mieste družstvo „Klubu dôchodcov Zlatý dážd“. Hlavnými víťazmi sa však stali obyvatelia obce, ktorí si mohli bezplatne pochutnať na rôznych dobrotách. Kým sa v kotlíkoch varilo, pre deti boli pripravené zábavné súťaže.

V poobedňajšom pestrom kultúrnom programe si určite každý účastník obecných dní prišiel na svoje. Najprv sa predstavili súbory

tanečnej školy F´Dance Center. Prekvapením tohto programu bolo aj vystúpenie rodičov. Na svoje prišli aj fanúšikovia skupiny Gipsy Čáve, členovia ktorého vytvorili na javisku naozaj výbornú atmosféru.

O pestrosti celého popoludnia svedčí aj to, že po vystúpení Gipsy Čáve sa s krásnym programom predstavili miestni speváci, protagonisti programu „Spievaj s nami“. Ich vystúpenie sa striedalo s vystúpeniami tanečnej skupiny MT Family zo Zlatých Klasov. Opierajúc sa o názory viacerých účastníkov, mám odvahu vyhlásiť, že tieto dve hodiny boli zlatým klincom obecných dní so svojim kvalitným a krásne vypracovaným programom.

Priaznivcom zábavnej hudby bola venovaná ďalšia časť programu, v ktorej sme mohli privítať populárneho speváka z Maďarska Laciho Gáspára, ktorého vystúpenie však pre svoju krátkosť bolo pre viacerých divákov sklamaním.

Aj tohoročné obecné dni ukončila ľudová veselica, na ktorej do tancu hral DJ Ciny.

Na sobotňajšom podujatí boli našimi hosťami aj priatelia z družobnej obce Csabrendek, z Maďarska.

Alžbeta Prágiová
riaditeľka MKS



Skupina - Gipsy Čáve - együttes



Atrakcie pre deti - A gyermekek szórakoztatását különböző attrakciók biztosították



Gáspár Laci



XXIV. FALUNAPOK

Július 5-én és 6-án került sor a 24. Falunapok rendezvény-sorozatára, amely az idén is gazdag programmal várta az érdeklődőket. Pénteken, július 5-én tartotta ünnepi ülését a helyi képviselőtestület, amelynek keretén belül ismét kitüntetések átadására került sor. (Ezekről lapunk további oldalain bővebben is írunk.) A péntek esti órákat a XIV. Mátyusföldi Fesztivál műsora töltötte ki.

Szombaton reggel már a kora reggeli órákban nagy volt a nyüzsgés a főtéren, ahol a hagyományos főzőverseny résztvevői gyülekeztek. El kell mondani, hogy hálásak vagyunk azoknak a szervezőknek, akik évről évre önzetlenül kapcsolódnak be ebbe a neves versengésbe. Az idei versenybe 15 csapat kapcsolódott be, melynek győztese a „Rišňovský-Halász kft.” csapata lett, a második helyen az „Arany Fácán Vadászegyesület”, a harmadikon pedig az „Aranyeső Nyugdíjasklub” csapata végzett. A valódi győztesek azonban községünk lakosai lettek, akik a sok finomságot ingyenesen megkóstolhatták. Amíg a finomságok főttek, a gyermekek vidám sport délelőttön szórakozhattak

A délutáni színes kultúrműsorban biztosan minden résztvevő talált

kedvére valót. Először az F'Dance Center tánciskola csoportjai mutatkoztak be. A műsor meglepetése a szülők tánccsoportjának fellépése volt. Utánuk a szabadtéri színpadon a „Gipsy Cáva” együttes tagjai teremtettek valóban forró hangulatot.

A műsor tarkaságát bizonyítja, hogy a szlovák sztárvendégek után a helyi tehetséges énekesek mutatkoztak be, akiket a „Dalolj velünk” műsorból már jól ismernek lakosaink, s akik az illésházi „MT Family” táncegyüttes tagjaival közösen több, mint kétórás fantasztikus műsort adtak. Több résztvevő véleményét tolmácsolhatom, akik szerint az idei Falunapok legjobb és legmagasabb színvonalú műsora volt.

Az est sztárvendége a népszerű magyarországi énekes Gáspár Laci volt, akinek fellépése azonban rövidsége miatt sokak számára hiányérzetet okozott.

Az idei Falunapok is hagyományosan utcabállal értek véget, amelyen a jó hangulatról DJ Cini gondoskodott.

A szombati napot együtt ünnepeltük kedves barátainkkal, a testvértelepülésünkről, Csabrendekről érkezett vendégeinkkel.

Prágai Erzsébet
a HKK igazgatója



Môžeme byť na nich hrdí

„Na svete sú tisíce obcí väčšie aj menšie, v mnohom navzájom podobné, no súčasne je každá z nich neopakovateľným originálom. Žije svojím vlastným životom, deň za dňom píše stránku po stránke do knihy svojich dejín. Tak je to aj v našej krásnej obci, ktorá je domovom pre vyše 4.500 obyvateľov, ktorí tu naplňujú novodobú mozaiku histórie obce. Aj keď obec vo svojich dejinách nebola veľkým politickým a hospodárskym centrom, prostredníctvom schopných a obetavých ľudí vždy, v každom období, vytvárala spoločenské a materiálne podmienky potrebné pre jej rozvoj.

Naša obec je krásna, a má plno bohatstiev. Najväčším bohatstvom tejto obce sú ľudia úprimní a pracovití, ktorí aj v dnešnej dobe vytvárajú hodnoty. Denne ich stretávame, sú našimi priateľmi, známymi, či susedmi, ktorých životným krédom sa stala láska k práci, ľuďom a k obci. Oni sami nehovoria o dosiahnutých úspechoch – a napokon, ani to nie je potrebné. Hovoria za nich činy a rozsiahle výsledky v oblasti spoločenskej, výchovnej, kultúrnej, hospodárskej, či v oblasti spoločenského života obce. Dnešný slávnostný akt je tou najvhodnejšou príležitosťou na to, aby sme upozornili na týchto ľudí a ocenili ich prínos pre obec Veľké Úľany.“ – Zneli úvodné pozdravné slová starostu našej obce, Ing. Františka Gógha, DBA na slávnostnom zasadnutí obecného zastupiteľstva dňa 5. júla, na ktorom boli ocenení naši občania, ktorí vykonali pre našu obec kus záslužnej práce.

V roku 2019 boli „Cenou obce“ ocenení:

Mária Sebőková, zamestnankyňa obce – za 40 ročnú záslužnú prácu na obecnom úrade, za vysoko odbornú prácu na úseku daní a miestnych poplatkov, za odborne vykonanú prácu vo funkcii zástupkyne matčíkárky, za dlhoročnú aktívnu prácu v komisiách pri OZ a pri príležitosti odchodu do dôchodku.

Iveta Aponyiová, bývalá poslankyňa OZ, zamestnankyňa obce – za 12 ročnú aktívnu prácu v obecnom zastupiteľstve a v komisiách pri OZ, za angažovanú prácu v spoločenských organizáciách, za rôznorodú činnosť vykonávanú v prospech obce a z príležitosti životného jubilea.

Spevácky krúžok pri Klube dôchodcov Zlatý dážď – za aktívnu účasť na kultúrnom živote obce, za zachovanie tradícií našich predkov, za šírenie dobrého mena obce a z príležitosti 15. výročia založenia speváckeho zboru. Cenu prevzala vedúca speváckeho krúžku Gabriela Szócsová.

Dušan Mihálik, organizátor medzinárodných jazdeckých pretekov – za dlhoročné profesionálne organizovanie medzinárodných jazdeckých pretekov vo Veľkých Úľanoch, kde už vyše 45 rokov zastáva zodpovednú funkciu tajomníka pretekov.

„Cenou starostu obce“ boli ocenení:

JUDr. Ľuboš Szigeti, podpredseda Ústavného súdu SR – uznávaná osobnosť v oblasti práva a spravodlivosti z príležitosti jeho vy-

dlhoročnú aktívnu prácu v základnej organizácii Slovenského zväzu zdravotne postihnutých vo Veľkých Úľanoch a z príležitosti životného jubilea.

Michal Tornyai, bývalý člen výboru športového klubu – za 15 ročnú aktívnu činnosť vo vedení Športového klubu Veľké Úľany a z príležitosti životného jubilea.

Slávnostné zasadnutie ukončila predsedníčka ZPOZ-u Alžbeta Szárazová so slovami: „Je veľa čarokrásnych zákutí a pohorí, veľa dedínok a miest na našom Slovensku. Ale len jedna je taká, ako tá naša. Veľká srdcom, bohatá umením a kultúrou svojho ľudu, soľou šťastia, rosou života. Je to naša obec, Veľké Úľany. Tento krásny kúsok Slovenska nám všetkým prirástol k srdcu.

Prajem Vám vážení ocenení do budúcnosti veľa zdravia, šťastia, lásky, porozumenia a rodinnú pohodu. Želám Vám, aby ste



Vyznamenaní občania – Kítüntetett polgáraink

FOTO: HANZEL LAUDS

menovania za sudcu a podpredsedu Ústavného súdu Slovenskej republiky a z príležitosti životného jubilea.

PaedDr. Iveta Manová, riaditeľka MŠ s VJM – za vysoko odbornú prácu vo výchove a starostlivosti o deti v predškolskom veku, za príkladné vedenie Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským vo Veľkých Úľanoch a z príležitosti životného jubilea

Edita Vinczeová, predsedníčka ZO ZŤP – za

vždy s hrdosťou mohli povedať – je to náš domov, je to naša dedina, kde žijeme a ktorú máme hlboko uchovanú v srdci.

Verím, že neľutujete svoje rozhodnutie prísť medzi nás. Ďakujem Vám zaň. Veď spoločne sme tak mohli povýšiť – inak obyčajný piatok na deň nevšedný, slávnostný, a možno pre niektorých z vás aj nezabudnuteľný.”

Vyznamenaným srdečne blahoželá aj redakcia obecných novín.

-sme-

Akikre büszkék lehetünk

„Csaknem 800 esztendő öröksége értékes hagyaték. Nagyon nagy idő, amely alatt számtalan nemzedék fizikai és szellemi munkájának gyümölcse halmozódott fel. Felbecsülhetetlen érték, amelyet készen kaptunk. De ahhoz, hogy megőrizhessük, gyarapíthassuk és átmenthessük, összefogásra és tetterre kész emberekre van szükség.

Ma az itt megjelent kitüntetettek-ről elmondhatjuk, hogy azonosulni tudnak ezzel a gondolattal. Időt és energiát nem kímélve igyekeztek a tágabb és szűkebb közösséget szolgálni. Munkájukkal előmozdították Nagyföldemes fejlődését, öregbítették jó hírét. Értéket teremtettek a szó legnemesebb értelmében. Köszönet illeti Öket az elvégzett munkáért, a kitartásért és azért, hogy emelt fővel, bátran mertek szembenézni a kihívásokkal. Köszönetet és elismerést érdemelnek, mert szabadidejüket, tudásukat és kreativitásukat a köz javára fordították.” – Hangzott községünk polgármestere, Gögh Ferenc köszöntőjében az ünnepi önkormányzati ülésen, július 5-én, amelynek keretén belül ismét átadták a „Község díját” és a „Polgármester díját”.

Nagyföldemes község díját kapták:

Sebők Mária, a község alkalmazottja – a községi hivatalban végzett 40 éves aktív munkájáért, a szakbizottságokban kifejtett tevékenységéért, helyettes anyakönyvvezetői munkásságáért és nyugdíjba vonulásának alkalmából.

Aponyi Ivett, volt önkormányzati képviselő, a község alkalmazottja – 12 éves aktív képviselői és a községi rendezvények alkalmával kifejtett önfeláldozó, fáradhatatlan tevékenységéért, a társadalmi szervezetekben és a szakbizottságokban végzett aktív munkájáért, valamint életjubiléuma alkalmából.

Az Aranyesh Nyugdíjasklub mellett működő éneklő csoport – községünk kulturális életében kifejtett aktív tevékenységéért, a hagyományok őrzése és a község jó hírnevének öregbítéséért, valamint az éneklőcsoport fennállásának 15. évfordulója alkalmából. A díjat az éneklőcsoport vezetője Szőcs Gabriella vette át.

Mihálik Dušan, a nemzetközi díjugrató löverseny szervezője – a nagyföldemesi nemzetközi díjugrató löverseny sokéves példás szervezéséért, amelynek immár több mint 45 éve a szervezőtitkár felelősségteljes munkáját látja el.

A község polgármesterének díját kapták:

JUDr. Szigeti Luboš, a Szlovák Köztársaság Alkotmánybíróságának alelnöke – a jog és igazságszolgáltatás terén elismert személyiség, alkotmánybírává és a Szlovák Köz-

társaság Alkotmánybíróságának alelnökévé történő kinevezése, valamint életjubiléuma alkalmából.

PaedDr. Manó Ivett, a magyar óvoda igazgatója – sokéves pedagógiai munkásságáért, a Nagyföldemesi Magyar Tanítási Nyelvű Óvoda példás vezetéséért, valamint életjubiléuma alkalmából.

Vincze Edit, az Egészségkárosultak helyi szervezetének elnöke – az Egészségkárosultak helyi szervezetében kifejtett sokéves fáradhatatlan munkájáért, és életjubiléuma alkalmából.

Tornyai Mihály a Nagyföldemesi Sportegyesület vezetőségének volt tagja – a helyi sportegyesület vezetőségében végzett 15 éves aktív munkájáért, és életjubiléuma alkalmából.

Az ünnepi ülést a PÜT elnöke, Száraz Erzsébet a következő szavakkal fejezte be: „Szlovákiának nagyon sok természeti csodája, rengeteg települése van, de ilyen a mint a miénk csak egy van. Egyetlenegy – nagy szívvel, gazdag kultúrával. Számunkra ez a község jelenti az élet savát és borsát. Ez a mi falunk, Nagyföldemes. Hazánkban ez a kis darabja mindannyiunk szívéhez nőtt. Az idők szerint a falu egy nagy család. Kívánom önöknek, hogy ebben a nagy családban még nagyon sokáig éljenek jó egészségben, boldogságban, megértésben. Kívánom, hogy mindig büszkén mondhassák: Ez a mi falunk, itt valóban úgy élünk, mint egy nagy család és ezt a családot mindig a szívünkben őrizzük.

Remélem nem bánták meg, hogy elfogadták meghívásunkat, és eljöttek közénk. Köszönöm, hogy így döntöttek. A mai egyszerű hétköznapi közösen ünnepnapot varázsoltunk, mely remélem az Önök számára is emlékezetes marad.”

A kitüntetetteknek szerkesztőségünk nevében is szívből gratulálunk.

-szme -



Držitelia „Ceny obce 2019” – 2019-ben ők kapták a „Község díját”



Ocenení „Cenou starostu obce” – ők kapták a „Polgármester díját”



O čom rokovalo obecné zastupiteľstvo

6. plánované zasadnutie obecného zastupiteľstva vo Veľkých Úľanoch sa uskutočnilo ako vysunuté na Sedine, dňa 12. júna 2019, na ktorom poslanci prerokovali návrhy a podnety v zmysle programu rokovania a prijali nasledovné uznesenia:

OZ schválilo:

- Zriadenie vecného bremena na prejazd parcely č. 1469/1 - ostatná plocha k parcele č. 1261/19, záhrada na základe žiadosti Etely Modrocekej, ktorá je podielová spoluvlastníčka predmetnej parcely
- Auditorskú správu Ing. Jolany Takácsovej GA-AUDIT s.r.o. so sídlom Galanta z overovania účtovnej závierky a vedenia účtovníctva k 31. 12. 2018.
- Záverečný účet obce za rok 2018 celoročné hospodárenie bez výhrad
- Prevod prebytku hospodárenia obce za rok 2018 v celkovej výške 82 489,37 eur do fondu rozvoja obce.
- Rozbor hospodárenia miestnej samosprávy obce za I. štvrťrok 2019
- Rozbor hospodárenia príspevkových a rozpočtových organizácií obce za I. štvrťrok 2019
- Všeobecne záväzné nariadenie č. 2/2019 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov, výšky príspevku na režijné náklady a podmienky úhrady v školskej jedálni s účinnosťou od 1. 9. 2019
- Všeobecne záväzné nariadenie č. 3/2019 o zákaze prevádzkovania niektorých hazardných hier na území Obce Veľké Úľany
- V zmysle § 37 Štatútu obce udelenie „Ceny obce za rok 2019“ nasledovným obyvateľom: Iveta Aponyiová, Mária Seböková, Dušan Mihálik a Speváckemu krúžku pri Klube dôchodcov Zlatý dážď
- V zmysle § 36 Štatútu Obce udelenie ceny - „Čestné občianstvo obce Veľké Úľany“ pre Rudolfa Mézesa, tajomníka OV Csemadoku v Galante

- Bezplatný prevod miestnych komunikácií a spevnených plôch s pozemkom parc. č. 1109/10 vo výmere 48649 m², druh pozemku ostatná plocha v EKOOSADE, na základe ponuky vlastníka: PREGO s.r.o. s tým, že Obec vstúpi do práv vyplývajúcich z vecného bremena za účelom prechodu a prejazdu a na priznanie práva uloženia inžinierskych sietí bezodplatne na dobu neurčitú v prospech oprávnených.
- Odpredaj obecného majetku parcela č. 1261/10, druh pozemku záhrada vo výmere 1101 m², na základe hodného osobitného zreteľa pre žiadateľov: Ľudovíta Špóta a manželky - za cenu: 10 €/m².
- Výpoveď nájomnej zmluvy nebytového priestoru Silvie Oravec v budove Domu služieb k 30. 6. 2019
- Uzatvorenie nájomnej zmluvy nebytového priestoru v budove Domu služieb s Natáliou Dubovou, bytom Malá Mača po skončení nájmu Silvie Oravec od 1. 7. 2019 za účelom zriadenia kancelárie finančnej poradkyne
- Návrh zápisov do obcej kroniky za rok 2015
- Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce Veľké Úľany na II. polrok 2019

OZ rušilo:

- Všeobecne záväzné nariadenie Obce Veľké Úľany č. 5/2017 o zabezpečení stravovania v zariadení školského stravovania v zriaďovateľskej pôsobnosti Obce Veľké Úľany ku dňu 31. 8. 2019

OZ zobralo na vedomie:

- Rozviazanie zmluvy o nájme bytu v nájomnom dome na ulici Cintorínskej s Marekom Kollárikom dohodou

Uznesenia a zápisnice zo zasadnutí obecného zastupiteľstva sú dostupné na internetovej stránke obce www.ulany.sk pod voľbou „Dokumenty“.

Plánované zasadnutia OZ sú verejné.

Alžbeta Szárazová

RUDOLF MÉZES ČESTNÝM OBČANOM NAŠEJ OBCE

Dokončenie zo strany 1

účastníkov, ale aj veľmi fundovaných zahraničných prednášateľov a kvalitné umelecké súbory. Na pamiatku týchto táborov stojí časť pamätných stĺpov v parku v centre obce.

Od roku 1992 do roku 1995 sa uskutočnil v našej obci na jeho podnet ďalší medzinárodný umelecký tábor. Stretnutie milovníkov ľudového tanca a ľudovej hudby. Počas týchto štyroch rokov sa u nás vystriedalo približne 1000 mladých ľudí, ktorí po skončení jednotlivých táborov šírili dobré meno našej obce vo svojich krajinách, mestách či v obciach.

V roku 2009 bol hlavným organizátorom veľmi úspešného podujatia Medzinárodného stretnutia umeleckých kolektívov Strednej Európy, na ktorom sa stretli umelci rôznych žánrov práve v našom regióne. Naša obec privítala divadelníkov ochotníkov z celej Karpatskej kotliny, ako aj výtvarníkov z Ukrajiny a Vojvodiny, ktorí niesli dobré meno Veľkých Úľan aj do týchto oblastí.

Ďalšou jeho veľmi významnou aktivitou je organizovanie oblastného festivalu divadelných a estrádných súborov, ktoré organizujeme v spolupráci Oblastným výborom Csemadoku v Galante od roku 2000.

Čestné občianstvo mu bolo udelené pri príležitosti 20. výročia oblastného festivalu estrádných súborov, pri 70. výročí vzniku Csemadoku, za aktívnu účasť na kultúrnom živote obce a za šírenie dobrého mena obce Veľké Úľany.

-SZ-

MÉZES RUDOLF KÖZSÉGÜNK DÍSZPOLGÁRA

Folytatás az 1. oldalról

csoportokat csábított ide, hogy a táborlakóknak és lakosainknak szép élményt biztosíts. E táborok emlékét őrzi a kopjafák egy része főtéren.

1992-től 1995-ig az ő javaslatára egy további művészeti tábornak, a Népzenei és Néptánc Tábornak is mi adtunk otthont. Az említett négy év alatt mintegy 1000 Kárpát-medencei fiatal néptáncos és népzeneész cserélődött ki, akik a táborok végeztével elvitték hírünket országukba, városaikba és községeikbe.

2009-ben egy további nagysikerű Kárpát-medencei művészeti találkoztót szervezett, amelynek egyik színhelye ismét Nagyfődémes volt. Nálunk a színjátszók találkoztak, de fogadtuk a Kárpátaljáról és Vajdaságból érkezett képzőművészeket is, akik ismét csak tovább vitték községünk hírnevét.

Egy további általa megálmodott nagyon fontos kulturális rendezvény a Színjátszó és Esztrádcsoportok Területi Seregszemléje, mely 2000 óta két év kivételével nálunk kerül megrendezésre.

Mézes Rudolf - a „Nagyfődémes község díszpolgára” megtisztelő címet az esztrádcsoportok seregszemléjének 20. évfordulójára, a Csemadok megalakulásának 70. évfordulója alkalmából, községünk kulturális életének aktív támogatásáért és községünk hírnevének öregbítéséért kapta

-SZ-

Miről tárgyalt az önkormányzat

Nagyfödém Község Önkormányzata 2019. június 12-én Szögyénben tartotta sorrenden 6. tervezett ülését, amelyen a képviselők megtárgyalták a napirend által meghatározott programot és a polgárok beadványait.

A képviselőtestület jóváhagyta:

- Modróczy Etel kérelmét, amelyben a nevezett tulajdonához vezető 1261/19-es parcellán szolgalmi jog kialakítását kérelmezte
- A GA-AUDIT, kft. – Ing. Jolana Takácsová, könyvvizsgáló jelentését a község 2018-as évi gazdálkodásáról
- A község 2018-as évi zárszámadását fenntartás nélkül
- A 2018-as év gazdálkodási többletének 82489,37 euro értékben a község fejlesztési alapba való átirányítását
- A község 2019-es év I. negyedévi gazdálkodásának elemzését
- A község költségvetési és dotációs intézményeinek I. negyedéves gazdálkodásáról szóló beszámolóját
- A 2/2019-es önkormányzati rendeletet, amely az iskolai étkeztetés feltételeit szabályozza 2019. szeptember 1-ji hatállyal
- A 3/2019-es önkormányzati rendeletet, amely tiltja az egyes szerezési tevékenységeket a község területén
- A község statútumának 37 §-a értelmében a 2019-es „Község díja” odaítélését a következő lakosoknak: Sebők Mária, Aponyi Ivett, Mihálik Dušan és az Aranyos Nyugdíjasklub éneklőcsoportjának
- A község statútumának 36 §-a értelmében díszpolgári cím odaítélését Mézes Rudolfnak, a Csemadok Galántai Területi Választmánya titkárának

- A helyi utak és burkolt területek ingyenes átruházását a községre, amely a PREGO kft. kérelme alapján az Ökotelep 1109/10-es parcelláján vezetett 48649 m² egyéb területet érinti, azzal, hogy a község meghatározatlan ideig vállalja a szolgalmi jog kialakítását az ingyenes áthadás és közművesítés biztosítása érdekében
- A községi vagyon eladását, amely az 1261/10-es parcellán található 1101 m² – es kertet érinti a kérelmezők, Spót Lajos és felesége számára. A telek eladási értéke 10 €/ m²
- Oravec Szilvia bérleti szerződésének felmondását, amely a szolgáltatási házban levő üzlethelyiséget érinti, 2019. 6. 30. határidővel
- Bérleti szerződés megkötését Buba Natália, kismácsédi lakossal a szolgáltatási házban (Oravec Szilvia után), 2019. 7. 1-től pénzügyi tanácsadási iroda kialakítási céljából
- A községi krónika 2015-ös évi bejegyzését
- A főellenőr a 2019-es év II. félévére javasolt munkatervét

A képviselőtestület törölte:

- 2019. augusztus 31-i hatállyal a 5/2017-es önkormányzati rendeletet, amely az iskolai étkeztetés szabályait határozta meg

A képviselőtestület tudomásul vette:

- Marek Kollárik bérleti szerződésének megszüntetését a Temető utcai bérlakásban.

A képviselőtestület üléseinek jegyzőkönyve megtalálható a község honlapján: www.ulany.sk a „Dokumentumok” menüpont alatt.

Az önkormányzat tervezett ülései nyilvánosak.

Száraz Erzsébet



**Nové detské ihrisko na Sedíne
Új játszótér Szögyénben**



**Aj v Ekoosade pribudla autobusová zastávka
Az Ökotelepen is van már buszmegálló**

FOTO: HANZEL LAJOS

Letná kvapka krvi – Nyári vércsepp



Dňa 25. júna darovali krv – Június 25 -én vért adtak: *Občania z Veľkých Úľan - nagyfödémesi lakosok:* Aponyiová Ivetta, Benediková Barbora, Benkovská Janka, Benkovská Zuzana, Benkovský Štefan, Bontó Klaudia, Ďurkovič Andrej, Gembický Jaromír, Gombaiová Hajnalka, Halászová Nikola, Harrer Gilbert, Heribanová Göghová Zuzana, Horváthová Katarína, Hulíneková Nikola, Kiss Robert, Kleštincová Silvia, Koller Roland, Krížanová Gabriela, Manová Terézia, Mucsková Erika, Németh Ján, Németh Tomáš, Németh Zuzana, Nyitraiová Dominika, Szabová Edita, Szabová Jolana, Tomovičová Mária, Tornyaiová Andrea, Valkovič Peter, Valkovičová Silvia a Žifčák Tomáš.

Občianka z Jelky - jókai lakos: Khernová Monika. *Občan zo Štvrtku na Ostrove - csallóközcsütörtöki lakos:* Rózsa Lúdvít.

Za ich humánný čin ďakujeme aj my! – Humánus cselekedetüket mi is köszönjük!

XIV. Festival na Matúšovej zemi v znamení 70. výročia

Prvý júlový týždeň v našej obci bol venovaný už štrnásty raz kultúre, vzájomným medziludským stretnutiam a nezabudnuteľnej zábave. Tradičný viacdnňový kultúrny festival, ktorého organizátorom je Základná organizácia Csemadoku sa dostal do povedomia občanov pod názvom „Festival na Matúšovej zemi.“

Podujatia tohtoročného festivalu sa niesli v znamení 70. výročia založenia kultúrneho zväzu Maďarov na Slovensku – Csemadoku. Festival bol zahájený dňa 2. júla vernisážou dvoch výstav. Prvá výstava bola netradičná, bola zostavená zo zbierky maliara Aladára Botlíka, rodáka a čestného občana našej obce, ktorá niesla názov „Dielo veľmajstrov z blízka“, v ktorej sme mali možnosť sa stretnúť s takými dielami, ktoré nemôžeme len tak hocikde vidieť.

Druhá výstava pod názvom „70 nádherných rokov“ priblížila nadšenie našich predkov a atmosféru rôznych podujatí, ktoré

členovia Csemadoku v našej obci za uplynulé roky organizovali.

Po vernisáži sa pokračovalo v „stretnutí múz“, veď organizátori pripravili besedu so spisovateľom Tiborom Szomolaim, ktorý predstavil svoju najnovšiu knihu pod názvom „Klan“.

Druhý deň festivalu bol vyhradený pre koncert komorného orchestra Ad Libitum z Budapešti, ktorý sa uskutočnil v nádhernom prostredí nádvorja Kalvárie. Krásny program pod názvom „Hudobné cestovanie“ zožal obrovský úspech a obecenstvo odmenilo spevákov dlhotrvajúcim potleskom.

Tretí deň festivalu oslávili členovia Csemadoku 70. výročie založenia organizácie v našej obci, o ktorej obšírnejšie píšeme na 10. strane našich novín.

Štvrtý deň festivalu patril už tradične nerušenej zábave. Popoludní pripravili organizátori tvorivé dielne pre deti pod vedením manželov Szomolaiových. Potom patrilo javisko našim úspešným malým rozpráva-

čom rozprávok, medzi nimi sa predstavil aj Mária Csiba, ktorý na celoslovenskej súťaži získal zlaté ocenenie. Malých rozprávkárov vystriedali na javisku skupiny ľudového tanca z materskej školy Rozprávková krajina a ZŠ Mihálya Borsosa s VJM.

Večer spestrili so svojím programom citarový súbor „Fürge Ujjak“ z Kráľovho Brodu, ako aj tradičný folklórny súbor z Jelky. Ich program pod názvom „Takto sa zabávame my...“ oživil jelčanské ľudové tradície. Bodku za Festivalom na Matúšovej zemi dal hudobno-zábavný program Divadla Rivalda z Dunajskej Stredy, pod názvom „Siesta“.

Festival podporili Maďarská vláda – Nadácia Gáborna Bethlena, Trnavský samosprávny kraj a Obec Veľké Úľany.

Ledva sa tohtoročný festival skončil, organizátori už začali plánovať, veď na budúci rok sa uskutoční jubilejný, pätnásty ročník festivalu.

Alžbeta Sz. Manczalová



Csiba Mária



Botlik Aladár



Szolomai Tibor



**Obecenstvo na koncerte
A koncert közönsége**



**Komorný orchester Ad Libitum
Az Ad Libitum kamaraegyüttes**

XIV. Mátyusföldi Fesztivál a 70. évforduló jegyében

A CSEMADOK helyi szervezete az idén immár 14. alkalommal rendezte meg a többnapos rendezvénysorozatát, amely Mátyusföldi Fesztivál néven került be közösségünk kulturális életébe, s melynek célja, hogy négy napon keresztül a leg szélesebb tömegek kultúra iránti igényét kielégítsék.

Az idei fesztivál, amely a Csemadok megalakulásának 70. évfordulója jegyében zajlott július 2-án két kiállítás megnyitójával kezdődött. Az első kiállításon Botlik Aladár, községünk szülötte, díszpolgárunk rendkívüli gyűjteményét láthatta a nagyerdemű közönség, amelyen nagy mesterek műveivel ismerkedhet meg emberközelségből. A kiállítást maga a gyűjtő mutatta be szülőfaluja képzőművészetet kedvelő közönségének. A másik kiállítás „70 csodálatos év” címmel a Szlovákiai Magyar Társadalmi és Közművelődési Szövetség, megszokottabb nevén

a CSEMADOK helyi szervezetének 70. évét mutatta be.

A műzsák találkozóját ezen a napon még egy könyvbemutatóval is bővítették a szervezők. Az érdeklődők Szomolai Tibor íróval találkozhattak, aki a Klán című nagysikerű könyvét mutatta be a szépszájú közönségnek.

A fesztivál második napján egy rendkívül méltó környezetbe, a Kálvária udvarára invitálták a közönséget, ahol már hagyományosan színvonalas komolyzenei koncertekre kerül sor. Az idén a budapesti Ad Libitum kamaragyűjtés „Zenés utazás” című szívet-lelket melengető hangversenyt hosszan tartó vastappsal köszönte meg a közönség.

A harmadik napon a koraesti órákban került sor a Csemadok helyi alapszervezete megalakulásának 70. évfordulója alkalmából rendezett emlékünnepekre, amelyről lapunk 11. oldalán írunk bővebben.

A fesztivál utolsó napját a felhőtlen szórakozás jellemezte. Délután kézműves foglalkozással kezdődött a nap, amelyen

a Szomolai házaspár jóvoltából ismét csodálatos dolgokat alkottak a gyerekek. Ezt követően sikeres mesemondóink mutatkoztak be, köztük az országos versenyen aranydíjas minősítést elérő Csiba Mária is. Kedves fénypontja volt a délutánnak a helyi Meseország óvoda és a Borsos Mihály Alapiskola kis néptáncosainak szereplése.

Őket a királyrévi Fűrge Ujjak citerazenekar, majd a Jókai Hagymányörző Táncsoport követte. Az „Így mulatunk mi...” című műsorukban a jókai hagyományokat keltették életre. Az idei fesztivált a dunaszerdahelyi Rivalda Színház „Szieszta” című zenés, szórakoztató műsora zárta.

A fesztivál a Magyar Kormány Nemzetpolitikai Államtitkársága – a Bethlen Gábor Alap, Nagyszombat Megye és Nagyfödémes Község támogatásával valósult meg.

Véget ért az idei fesztivál, de már elkezdődött a tervezést, hiszen jövőre a jubileumi XV. Mátyusföldi Fesztiválra kerül sor.

Sz. Manczal Erzsébet



*Folklórny súbór maďarskej školy
A magyar iskola néptáncsoportja*



*Členovia Divadelného súboru Rivalda
A Rivalda Színház tagjai*



*Časť výstavy o živote MO Csemadoku
A Csemadok életéről készült kiállítás egy része*



Citarový súbor - „Fűrge Ujjak” - citerazenekar



*Tradičný folklórny súbor z Jelky
A Jókai Hagymányörző Táncsoport*

Csemadok má aj dnes opodstatnenie

V živote Maďarského spoločenského a kultúrneho zväzu na Slovensku, Csemadoku, je rok 2019 dôležitým medzníkom. Tento zväz, ktorý zgrupuje Maďarov žijúcich na Slovensku vznikol pred 70 rokmi, 5. marca 1949. Napriek tomu, že nepoznáme presné podmienky vzniku miestnej organizácie, no poznajúc mentalitu Veľkoúľancov, predpokladáme, že aj na miestnej úrovni čoskoro vznikol tento zväz, o čom svedčí medzi inými aj členská knižka jedného zo zakladajúcich členov, Františka Lovásza, ktorá sa nám zachovala.

Počas uplynulých 70-tich rokov síce boli v činnosti organizácie aj krízové obdobia, keď počet našich členov neustále klesal, ale napriek všetkým ťažkostiam a problémom sa náš zväz zachoval. Preto sme chceli toto významné výročie patrične osláviť. Slávnosť sa konala 4. júla ako súčasť Festivalu na Matúšovej zemi.

Oslava sa začala spomienkovou svätou omšou v miestnom rímskokatolíckom kostole. Celebroval ju pán farár Vojtech Kasáš. Odtiaľ sme zamierili k „aleji pamätných stĺpov“, kde bol odhalený ďalší pamätný stĺp na pamiatku tých, ktorí za uplynulých 70 rokov boli súčasťou ktoréhokoľvek obdobia života tohto zväzu. Tohtoročný novoodhalený pamätný stĺp je dielom miestneho rezbára Františka Manczala, chváliac tým prácu jeho šikovných rúk a jeho kreativitu. Pamätný stĺp odhalili starosta našej obce František Gőgh spolu s autorom. Vence spomínania a vďaky k stĺpu položili predstavitelia Republikovej rady a Oblastného výboru Csemadoku, a taktiež obce Veľké Úľany, hostia z družobných obcí Csabrendek a Jánossomorja, členovia SMK a miestnej organizácie Csemadoku.

Potom nasledovala spomienková slávnosť, počas ktorej predsedníčka nášho zväzu vo svojom slávnostnom prejave medzi inými povedala: „Hlavnou úlohou Csemadoku je, aby s vierou a s presvedčením slúžila tej najdôležitejšej veci: materinskej reči, národnej kultúre a identite, ako aj zachovaniu našej národnostnej menšiny. Túto úlohu, a to môžeme s čistým svedomím vyhlásiť, sme vykonávali a chceme ju aj naďalej vykonávať poctivo, napriek tomu, že sme občas pod váhou nepriaznivých podmienok zakopávali, boli nútení spomaliť, ba až zaspätkovať.“

Starosta obce, František Gőgh udelil „Bronzovú pamätnú medailu s dominantou erbu obce – včela“ – nášmu zväzu a osobitne aj predsedníčke zväzu, Alžbete Szárazovej. Toto gesto má možno aj akýsi symbolický význam, veď táto pamätná medaila akoby symbolizovala usilovnosť a vytrvalosť členov Csemadoku. Jubilujúcu organizáciu pozdravili aj predstavitelia družobných obcí, starostovia obce Csabrendek, pán József Turcsi a Jánossomorje, pán György Lőrincz, ktorí sa medzi inými poďakovali aj za výbornú spoluprácu. Základnej organizácii blahozelali aj predstavitelia Republikovej rady Csemadoku, Rudolf Mézes a Jenő Görföl, ktorí tiež oznámili, že na októbrovej oblastnej spomienkovej slávnosti dostanú celorepublikové vyznamenanie piati členovia našej ZO: Jozef Lelovics, Mária Tomovicsová, Alžbeta Prágaiová, Alžbeta Szárazová a Pavol Száraz.

Na miestnej spomienkovej slávnosti udelili vyznamenanie na oblastnej úrovni ôsmim členom nášho zväzu – Ivete Aponyiovej, Rozálii Bózsingovej, Františkovi Gőghovi, Ľudovítovi Hanzelovi, Eve Némethovej, Tiborovi Némethovi, Márii Sercelovej a Klaudii Vincze Anghely. Na miestnej úrovni udelili 25 pamätných a ďakovných diplomov, ktorými sa vedenie nášho zväzu poďakovalo jednotlivým inštitúciám a organizáciám za dobrú spoluprácu, ako aj za aktivitu svojím členom.

Vedúci dvoch kultúrnych skupín – dychového súboru „Veľkoúľančanka“ a „Speváckeho krúžku pri Klube dôchodcov Zlatý dážď“ prebrali ďakovný list a vecnú odmenu za dobrú spoluprácu. Členovia vedenia miestnej organizácie sa tiež poďakovali svojej predsedníčke za jej dlhoročnú obetavú prácu na čele ZO.

V kultúrnom programe spomienkovej slávnosti vystúpili členovia divadielka poézie pri Csemadoku, žiaci miestnej ZŠ Mihálya Borsosa s VJM, ako aj citarový súbor Dióhéj zo Sládkovičova.

A nakoniec, dovoľte mi, aby som sa v myšlienkach ešte na chvíľku vrátila k jubileu. V súčasnosti sa mnohí pýtajú, či je Csemadok potreb-



**Program našich najmenších bol veľmi dojemný
A legkisebbek műsora nagyon megható volt**



**Pietny akt kladenia vencov
A koszorúzás**



**Nádherný nový pamätný stĺp
A csodálatos új kopjafa**

ný. My hovoríme: áno! Je nevyhnutné, aby sme niekam patrili, je potrebné, aby nás niečo spájalo, je nutné aby niekto hájil naše záujmy. A napokon sme túto odpoveď dostali aj od našich členov, počet ktorých minulý rok presiahol magických 700.

Na záver by sme sa chceli poďakovať všetkým, ktorí za predošlých 70 rokov v hocikakej forme podporili prácu nášho zväzu, ktorí nám za každým pomáhali alebo len „jednoducho ako členovia“ boli prítomní na našich akciách a šíрили naše dobré meno. Z úprimného srdca Vám ďakujeme.

Mgr. Gabriela Vajdová, podpredsedníčka zväzu

Ma is szükség van a Csemadokra



Citarový súbor - Dióhéj - citerazenekar



**Držitelia oblastného vyznamenania
Területi kitüntetésben részesültek**



**Dar od obecnjej samosprávy
A helyi önkormányzat ajándéka**



**Kovács Katalin a jej zverenci
Kovács Katalin és tanítványai**



**Účastníci a hostia slávnosti
Az ünnepség résztvevői és vendégei**

A Szlovákiai Magyar Társadalmi és Közművelődési Szövetség - a Csemadok - életében a 2019-es év egy fontos állomás. 70 évvel ezelőtt 1949. március 5-én alakult meg a szlovákiai magyarokat tömörítő szervezet. Annak ellenére, hogy nem ismerjük a helyi szervezet megalakulásának pontos körülményeit, ismerve a nagyföldemesiek mentalitását úgy gondoljuk, hogy nálunk is hamarosan létrejött a szervezet, amit többek közt Lovász Ferenc alapító tag fenn maradt tagsági könyvecskéje is igazol.

Az elmúlt 70 év alatt ugyan voltak hullámvölgyek is tevékenységünkben, mikor egyre inkább fogyott a létszámunk, de minden nehézség és gond ellenére megmaradtunk. Ezért is szerettük volna ezt a jelentős évfordulót ismét kellőképpen megünnepelni. Az ünnepségre az idei Mátyusföldi Fesztivál keretén belül július 4-én került sor.

Az ünnepség hálaadó szentmisével kezdődött a helyi római katolikus templomban, amelyet Kasás Béla plébános úr celebrált. Innen a „kopjafa-erdőhöz” vezetett utunk, ahol egy újabb kopjafát avattunk mindazok emlékére, akik az elmúlt 70 év bármely időszakában részesei voltak a szervezet életének. Az idén felavatott kopjafa is Manczal Ferenc helyi fafaragó kézügyességét és alkotóképességét dicséri. A kopjafát az alkotó és Gógh Ferenc, községünk polgármestere leplezték le. A megemlékezés és a hála koszorúit a Csemadok OT és TV, Nagyföldemes község, testvértelepüléseink, Csabrendek és Jánossomorja küldöttsége, az MKP és a Csemadok helyi szervezete helyezte el.

Az ezt követő emlékünnepeken a szervezet elnöke ünnepi beszédében többek között a következőket mondta: „A Csemadok fő feladata, hogy hitünk és meggyőződésünk szerint szolgáljuk a legszentebb ügyet: anyanyelvünket, nemzeti kultúránkat, közösségként való megmaradásunkat. Ezt a feladatot, ha néha botladozva is a kedvezőtlen körülmények terhe alatt, néha megtorpanva is, de nyugodtan elmondhatjuk, hogy mindig tisztességgel végeztük, és végezni kívánjuk a jövőben is.”

Gógh Ferenc polgármester a „Község címerének domináns elemével, a méhhez díszített emlékérem bronz fokozatát” adományozta a szervezetnek és külön a szervezet elnökének Száraz Erzsébetnek is. Ennek a gesztusnak talán szimbolikus jelentése is van, hiszen az emlékérem a Csemadok tagok szorgalmát és kitartását szimbolizálja. A jubiláló szervezetet köszöntötték a testvértelepülések képviselői, Turcsi József Csabrendek és Lőrincz György Jánossomorja polgármestere, megköszönve a jó együttműködést, valamint a Csemadok országos tisztségviselői, Mézes Rudolf és Görföl Jenő is, akik elmondták, hogy országos kitüntetésben az októberi területi megemlékezésen a szervezet 5 tagja - Lelovics József, Tomovics Mária, Prágai Erzsébet, Száraz Erzsébet és Száraz Pál részesül.

A helyi megemlékezésen a szervezet 8 tagja - Aponyi Ivett, Bózsing Rozália, Gógh Ferenc, Hanzel Lajos, Németh Éva, Németh Tibor, Sercel Mária és Vincze Anghely Klaudia - vehetett át járási szintű kitüntetést. Helyi szinten pedig 25 emlék- és köszönőlap talált gazdára, amellyel az intézményekkel és szervezetekkel való jó együttműködést és a tagok aktivitását köszönte meg a szervezet vezetősége.

Két kulturális csoport - a „Velkouľančanka” fúvószenekar és az „Aranyeső Nyugdíjasok éneklőcsoportja” vezetői a jó együttműködésért köszönőlevelet és tárgyi jutalmat vehettek át.

A helyi alapszervezet vezetőségének tagjai is megköszönték az elnök asszonynak a sokéves önfeláldozó munkáját.

Az emlékünnepeken kultúrműsorában a felnőtt irodalmi színpad tagjai, a helyi Borsos Mihály Alapiskola kis diákjai, valamint a diószegi Dióhéj citerazenekar szerepeltek.

Végezetül engedtessek meg nekem, hogy egy gondolat erejéig viszsztatérjek az évfordulóhoz. Napjainkban sokan teszik fel a kérdést, hogy szükség van-e a Csemadokra. Mi azt mondjuk: igen! Kell, hogy valahova tartozzunk, kell, hogy valami összekössön bennünket, kell, hogy valaki megvédje érdekeinket. S végső soron ezt a választ kaptuk tagjainktól is, akik száma az elmúlt év végén túllépte a búvós 700-at.

Befejezésül szeretnénk köszönetet mondani mindenkinek, aki az elmúlt 70 év alatt bármilyen formában hozzájárult szervezetünk tevékenységéhez, akik mindenkor segítettek bennünket, vagy „csak egyszerű tagként” voltak jelen és terjesztették jó hírünket. Tiszta szívből köszönjük.

Mgr. Vajda Gabriella, a szervezet alelnöke

EKOLOGICKÁ RUBRIKA

SEPAROVANIE – PRÍKAZ STOROČIA

Veľmi aktuálna téma posledných mesiacov, ktorá nie je pre našu obec ľahostajná, je životné prostredie. V rámci obecného úradu pôsobiaci odbor životného prostredia bol doteraz súčasťou stavebného úradu. Legislatíva ako i požiadavky na rozsah prác v tomto odbore vyžadovali osamostatnenie odboru. Od leta tohto roku pôsobí samostatne. Hlavnými prioritami sú odpadové hospodárstvo, a samozrejme ochrana a tvorba životného prostredia.

Ako už vedenie obce na začiatku roka informovalo, prioritou pre obec v roku 2018-2022 je zavedenie a zabezpečenie separácie odpadu na úrovni nad 50%. Zmeny v zákonoch nútia obce pristupovať k riešeniu danej problematiky veľmi zodpovedne. Pracujeme veľmi intenzívne na vytvorení konceptu separovaného zberu odpadu. Máme zreteľnú predstavu aj vďaka príspevkom a návrhom obyvateľov, adresované cez novovytvorenú stránku na facebooku. Zavádzame pilotné projekty, ktoré, a v to pevne veríme, sa nám osvedčia a budú prínosom pre nás všetkých. Nie vždy sa stretávame s porozumením. Nadšenie strieda sklamanie, ale nič to nemení na skutočnosti, že sme odhodlaní pokračovať v tejto práci. V súčasnosti sa v našej obci v rámci separovaného zberu zbierajú nasledovné kategórie odpadov – PET fľaše, plastové obaly od domácej drogerie, obalová fólia číra, plastové tašky, plechovky od nápojov, konzervy, tetrapakové obaly z mlieka a džúsov. Tieto sa zbierajú spoločne do priesvitných vriec a sú odváňané v mesačných intervaloch externou

Legislatíva je nastavená jednoznačne, kto viac triedi ten platí menej. Ak chceme udržať rovnakú cenu za skládkovanie musíme vytriediť min. 50 % odpadu.

Naďalej bude prebiehať zber triedeného odpadu podľa vyššie uvedených podmienok, avšak čoskoro (v mesiaci október - november) začneme so zberom papiera a skla z domácností rovnakým spôsobom, v mesačných intervaloch.

V priebehu roka 2020 plánujeme zber a triedenie odpadu zabezpečovať výhradne cez VPS PO. Pre zefektívnenie triedenia sme sa na základe získaných informácií rozhodli pre zber nasledovných kategórií, ktoré následne budeme pretriedovať touto formou:

OBVYVATELIA	VPS-PO VEĽKÉ ÚĽANY
PET – Fľaše	TRIEDENIE PODĽA FARBY
RÔZNE PLASTY	TRIEDENIE DO KATEGÓRIÍ HDPE, LDPE, PP, OSTATNÉ
SKLO	TRIEDENIE PODĽA FARBY
PAPIER	ĎALEJ SA NETRIEDI
KOVY	TRIEDENIE HLINÍK, ŽELEZO
VKM - (TETRAPACK)	ĎALEJ SA NETRIEDI



Triedený odpad budeme zbierať vo vreciach na to určených, podľa vopred určeného harmonogramu. Vrecia budú označené jedinečnými QR nálepkami, ktoré spolu s vrecami a s manuálom triedenia dostane každá domácnosť. Ďalšie kroky smerujú k označeniu zberných nádob RFID technológiou, ktoré bude zberné vozidlo evidovať.



V rámci jazdeckých pretekov obec separovala odpad (viď vrecia), občania však už v nedeľu doplnili kontajnery nevhodným odpadom. A lóversenykor a község szelektálta a hulladékot (lásd zsákok), lakosaink azonban már vasárnap nem ide való szeméttel rakták meg a konténereket



FOTO: SZITRÁVA, JÓZSEF

spoločnosťou, ktorá následne pretrieduje tento odpad. Táto spoločnosť v rámci pravidelného zberu odváňa aj plastové debničky, záhradný nábytok a plastové hračky.

Každý obyvateľ môže bezplatne odovzdať textil, elektronický odpad, jedlé oleje a tuky priamo pri rampe sídla VPS PO. Ďalšou alternatívou triedenia sú zberné nádoby na triedený odpad v obci a zberný dvor v Lenčeheli. V tomto roku začala obec aj zber odpadu zo záhrad a odrezky konárov a týždenne zbierame aj komunálny odpad, ktorý končí na skládke. Naším cieľom je znížiť množstvo skládkovaného odpadu. V rámci Slovenskej republiky patríme medzi obce s nadpriemernou produkciou odpadu. Na jedného obyvateľa našej obce pripadá 497 kg odpadu za rok. Z dôvodu novej legislatívy obec platí za skládkovanie celkovo 42 € za 1 tonu odpadu. To však platí len pre rok 2019, a to v skupine s 10 až 20 % vytriedením odpadu. V roku 2020 to bude pri rovnakej skupine 54 € za 1 tonu.

Pracujeme tiež na vybudovaní malej kompostárne do 100 t biologicky rozložiteľného odpadu. V rámci projektu zberného dvora sa nám dlhodobo nedarí získať financie na celkovú výstavbu zberného dvora, ale naše úsilie smeruje k čiastočným krokom vedúcim k zlepšeniu stavu zberného dvora, ktorý potrebuje reguláciu s jasne určenými pravidlami pre triedený odpad.

V rámci zvyšovania povedomia budeme distribuovať do domácností rôzne informačné letáky na triedenie odpadu, kompostovanie. Zameriame sa na prednášky, besedy a osobné stretnutia pre rôzne vekové kategórie obyvateľstva. Sme tu pre Vás v prípade akýchkoľvek otázok. Naším cieľom je dostať do povedomia presvedčenie o správnosti triedenia, veď je to jediná cesta k ochrane životného prostredia. Teda separovanie je akýmsi príkazom storočia.

Ing. Zsolt Farkas

referent odpadového hospodárstva a ŽP

ÖKOLÓGIAI ROVAT

KORUNK PARANCSA A SZELEKTÁLÁS

Az utóbbi hónapok legaktuálisabb témája, amely községünk számára sem közömbös, a minket körülvevő környezet. Eddig a községi hivatal keretein belül működő építésügyi osztály foglalkozott a környezetvédelem témájával is. Az új törvények és az osztályra háruló feladatok mennyisége megkövetelte egy önálló osztály kialakítását, így nyár óta különvált a két részleg. Az új osztály fő prioritásai a hulladékkal való gazdálkodás és a környezetvédelem.

A község vezetése, már az év elején tudatta, hogy a község 2018-2022-es időszakának legfőbb prioritása a hulladék több, mint 50 %-os szelektálása lesz. A törvény változásai arra ösztönzik a településeket, hogy felelősségteljesen álljanak az adott probléma megoldásához. Ezért nagyon intenzíven dolgozunk a szelektált hulladék gyűjtésének koncepcióján. A község facebook oldalára érkezett lakossági javaslatoknak köszönhetően világos elképzelésünk van. Bizunk benne, hogy a kísérleti projektek bevezetése beválik, és meghozzák a várt eredményt. Igaz, nem mindig találkozunk megértéssel, a lelkesedést sokszor csalódás váltja fel. Ez a tény azonban nem változtat elszántságunkon, hogy tovább dolgozzunk ezen a téren.

Jelenleg községünkben a következő szelektált hulladék gyűjtése folyik: PET flakonok, háztartási drogériás flakonok, tiszta fólia, műanyag táskák, alumínium üdítős és konzerv dobozok, tejes és üdítős tetrapack dobozok. Ezeket együtt gyűjthetjük és a külső vállalat havi intervallumban szállítja el. A rendszeres gyűjtés alkalmával az említett vállalat a műanyag ládákat, kerti bútort és a műanyag játékokat is elszállítja.

fizetett összeget, akkor a hulladékmennyiségnek legalább 50 %-át kell szétválogatnunk.

Továbbra is folytatjuk majd szelektált hulladék elszállítását, amit hamarosan (október – november) tovább bővítünk, amikor havonta közvetlenül a háztartásokból fogjuk a papírt és üveget elszállítani.

2020-ban a szemét gyűjtését és válogatását teljes egészében a Közhatalnó Kisüzem végzi majd. Az eddig szerzett információk alapján, a szemét-válogatás racionalizálása érdekében a következő hulladékok szelektív gyűjtése mellett döntöttünk, amely az alábbi formában kerül megvalósításra:

LAKOSOK:	KÖZHASZNÚ KISÜZEM
PET – MŰANYAG PALACKOK	SZÍNEK SZERINTI SZÉTVÁLOGATÁS
EGYÉB MŰANYAG	KATEGÓRIÁK SZERINTI VÁLOGATÁS - HDPE, LDPE, PP, ÉS MÁSKOK
ÜVEG	SZÍNEK SZERINTI SZÉTVÁLOGATÁS
PAPÍR	NINCS TOVÁBBI VÁLOGATÁS
FÉMEK	ALUMÍNÍUM ÉS VAS SZÉTVÁLASZTÁSA
VKM - (TETRAPACK)	NINCS TOVÁBBI VÁLOGATÁS



A válogatott hulladékot a meghatározott ütemterv szerint külön zsákokba gyűjtjük majd. Minden zsák egyéni QR matricával lesz ellátva, amelyeket a zsákokkal és a használati utasítással együtt minden háztartás megkap. További lépéseink a szemétszállítók RFID technológiával való megjelölése lesz, amit a szemétygyűjtő autó regisztrál majd. Továbbá dolgozunk egy 100 tonnás kis komposztáló létrehozásán is, ahol biológiailag lebomló hulladék komposztálása folyik majd.



Tento kontajner bol v cintoríne. Podľa vás je to odpad z cintorína? Kto to mohol urobiť? Ez a konténer a temetőben volt. Önök szerint ez temetői hulladék? Vajon ki tehette?

A lakosok ingyenesen adhatják le a textilt, az elektromos hulladékot, valamint az elhasznált háztartási olajt és zsírt a Közhatalnó Kisüzem bejáratánál található rámpára helyezve. A szelektált hulladékgyűjtés további alternatívája a lencsehelyi hulladék lerakat. Az idén elkezdtük a zöldhulladék és a faágak elhordását is. A kisüzem dolgozói hetente rendszeresen elszállítják a háztartási hulladékot, amely a hulladéktárolóba kerül.

Fő célunk éppen ennek, a tárolt hulladék mennyiségének csökkentése. Szlovákia keretén belül a túlzott mennyiségű hulladékot termelő községek közé tartozunk. Községünkben évi 497 kg hulladék jut egy lakosra. Az új törvény értelmében a 10-20 %-os osztályozás mellett 1 tonna szemét tárolásáért 42 €-t fizetünk. Ez az összeg azonban csak 2019-re érvényes. 2020-ban ugyanilyen mennyiség mellett már 54 €-t fizetünk majd. A törvény világosan fogalmaz, aki többet szelektál, kevesebbet fizet. Ha szeretnénk megtartani a hulladéktárolásért eddig

Sajnos már hosszú ideje sikertelenek a hulladékgyűjtő udvar kiépítésére irányuló pályázataink, de további lépéseket teszünk annak érdekében, hogy a jelenlegi gyűjtőudvar megfelelőbb legyen. Ehhez természetesen fontosak a jól felállított és érthető szabályok is.

A lakosság öntudatának emelése érdekében minden háztartásba a szelektált hulladékgyűjtésről szóló információs röplapokat postázunk majd. Beszélgetések és személyes találkozók szervezését is tervezzük, ahol különböző korú lakosokkal beszélgetnénk a témáról.

Mi Önöktől vagyunk, szívesen válaszolunk minden kérdésükre. Célunk, hogy mindenkit meggyőzzünk arról, hogy a szeméttválogatás az egyetlen járható út környezetünk védelme érdekében. Tehát a szelektálás egyfajta korparancs

Ing. Farkas Zsolt

A hulladékgazdálkodási és környezetvédelmi osztály referense, (ford. -szme-)

MYŠLIENKY ZAČIATKOM ŠKOLSKÉHO ROKA

Prázdniny sú za nami, a práca v našej škole sa opäť začína. Počas leta sme sa snažili obnoviť a skrášľovať okolie a budovu školy, aby naši žiaci i pracovníci začali nový školský rok v obnovenom a upravenom prostredí. Niektoré triedy sme vymaľovali a vďaka finančnej pomoci obce sa pedagógovia môžu pripravovať na hodiny v moderne zariadenej zborovni. Na školskom dvore sme vyhradili miesto na školskú záhradu, kde žiaci budú môcť ukázať svoju zručnosť pri pestovaní a obrábaní záhrady na hodinách techniky a pracovnej výchovy. Naším cieľom je, vytvoriť novodobý náučný chodník, na ktorý sme získali dotáciu 3000 euro na náš projekt z Bekaert Slovakia s.r.o. a Nadácie Pontis.

Začiatok školského roka je vždy sviatok, povznesenie, úcta, veď každý začiatok má svoje kúzlo. Toto kúzlo pre nás znamenajú deti. Rodičia nám zveria svoje najväčšie poklady: svoje deti. Ďakujeme za ich dôveru! My, pedagógovia maďarských škôl musíme v záujme úspechu oveľa viac pracovať, a taktiež ukázať svoje schopnosti, aby dôvera rodičov voči škole pretrvala. V tomto smere nám veľmi pomáha miestna organizácia Csemadoku, ktorá v tomto roku nezištne poskytla našim prváčikom

učebné pomôcky! Teší nás aj to, že žiaci prvej triedy dostali do daru aj školské tašky, od „Nadácie Rákócziho“ z Maďarska. Sme vďační rodičom, za ich dôveru voči našej škole a za to, že aj tým prispievajú k zachovaniu maďarského materinského jazyka v našej obci.

V novom školskom roku tiež plánujeme rôzne školské a mimoškolské aktivity, vďaka ktorým bude aj tento školský rok plný krásnych zážitkov. Snažíme sa využiť potenciál, ktorý nám umožňuje „malá škola“: môžeme deťom venovať viac pozornosti, v každom môžeme nájsť skrytý talent, s každým sa môžeme zaoberať podľa jeho schopností. V mene celého učiteľského zboru môžem sľuobiť, že sa naďalej budeme snažiť, aby naše deti napredovali, aby získali nové vedomosti, skúsenosti, zážitky, aby bol tento školský rok ďalším významným krokom na ceste životom, kde si budú môcť zúročiť svoje nadanie a talent! Toto však môžeme dosiahnuť len so spoločnými silami, a len vtedy, ak budeme v napredovaní jednotní.

Mgr. Adél Radványi
riaditeľka ZŠ M.B. s VJM

(preklad: PaedDr. Svarda E.)



**Títo prváci dostali všetky učebné pomôcky bezplatne
Ezek a kis elsősök ingyenesen kapták a tanszereket**

FOTO: HANZEL LAJOS

JE POPOLUDŇAJŠÍ SPÁNOK DÔLEŽITÝ?

Po letnom odpočinku sme 2. septembra slávnostne otvorili triedy materskej školy. Deti si našli nových kamarátov a rodičia zmenu v stravovanom systéme. Školský vzdelávací program sme doplnili o možnosť detí navštevovať krúžok anglického jazyka, krúžok mažoretiek a logopedickej intervencie.

Okrem hier, pohybových cvičení, vzdelávacích aktivít, pobytu vonku a stravovania je pre deti dôležitý popoludňajší spánok. Výsledky výskumu neurologičky Rebecca Spencer na University of Massachusetts Amherst preukázali, že poobedný spánok má vážny dopad na posilnenie pamäte a tiež osvojovanie si nových

informácií. Podľa jej zistení deti, ktoré popoludní spali podávali o 10% lepšie výsledky v hľadaní pexesa ako deti, ktoré nespali. Výskum preukázal, že práve umožnením spánku deťom počas dňa, podporujeme ich neskoršie akademické výsledky a osvojovanie si nových vedomostí. Autori výskumu tiež prišli na ďalšiu dôležitú skutočnosť. Pokiaľ deťom chýba poobedný spánok, nie sú schopné si ho nahradiť počas nočného spánku. Podľa zistení vedúceho výskumu Briana Crosbyho, PhD, na Pennsylvania State University deti medzi 4 a 5 rokom, ktoré nespávali, podľa ich rodičov preukazovali vysoký stupeň hyperaktivity, úzkosti a depresii oproti deťom, ktoré v tomto veku pokračovali v spaní.

Niektoré deti nemajú dostatok spánku a odmietajú popoludňajší odpočinok. U nich sa prejavuje neprimerané emocionálne správanie, náladovosť. Ich schopnosť nadväzovať kamarátstva klesajú a môžu byť viac náchylné k záchvatom hnevu, frustrácii, čo má za následok, že ostatné deti či dospelí sa na nich hnevajú.

Výsledky výskumov hovoria, že popoludňajší spánok nie je menej dôležitý ako je jedlo, pitie či bezpečnosť detí. Neobe-
rajme oň deti ani v domácom prostredí. Doprajme im ho, zútulnime rozprávkami, relaxačnou hudbou a príjemným prostredím.

Mgr. Edita Katonová
riaditeľka MŠ slovenskej

GONDOLATOK TANÉVKEZDÉSKOR

Elrepült a két hónapos szünidő, és mi ismét új eseménydús évet kezdünk. A nyár folyamán igyekeztünk hangsúlyt fektetni arra is, hogy az új tanévet megújulva, rendezett környezetben kezd-hessék meg a tanulók és dolgozóink. Néhány osztályt kifestettünk, a községtől kapott anyagi segítségnek köszönhetően pedig a pedagógusok egy korszerűbben felszerelt tanári szobában készülhetnek ezután az óráikra. Az iskola udvarán előkészítettünk egy kijelölt részt arra, hogy a technika és munkára nevelés órákon az iskolakertben ügyeskedjenek majd a tanulók. Célunk egy korszerű tanösvény kialakítása, melyet a Bekaert Slovakia kft. és a Pontis Alapítvány jóvoltából érkezett 3000 eurós pályázati támogatásából hozunk létre.

Tanévet kezdeni ünnep-, emelkedettség, megtiszteltetés, hiszen „minden kezdetnek varázsa van” (R. M. Rilke). Számunkra ezt a varázst a gyermekek jelentik. Szülők bízzák ránk a legnagyobb kincsüket: gyermeküket. Köszönjük, hogy megbíznak bennünk. Nekünk, a magyar tanítási nyelvű iskolák pedagógusainak a siker érdekében többlet és magasabb szinten kell teljesíteni, hogy a szülők iskolánk iránti bizalma ne inogjon meg. Nagy segítséget és támogatást kapunk

ehhez a helyi CSEMADOK alapszervezetétől is, akik az idei tanévben teljes mértékben felvállalták az első osztályosok tanszercsomagjainak biztosítását. Örülünk, hogy leendő elsőseink már tavasszal a beiratkozáskor a Rákóczi Szövetség jóvoltából iskolatáskákat is kaptak ajándékba. Ez úton szeretném halánkat kifejezni a szülőknek, köszön-

jük, hogy a mi iskolánkat választották, hogy a magyar nyelv őrzését ekképpen vállalják fel Nagyföldemesen.

A tanulás mellett az idén is bővelkedünk majd az iskolai rendezvényekben, melyek még élvezetesebbé teszik az idei iskolaévet. Igyekszünk kihasználni a kisiskola adta lehetőségeket: azt, hogy minden egyes diákra alaposan oda tudunk figyelni, felismerjük mindenkiben a megbúvó tehetséget és valamennyi tanulóval képességei szerint foglalkozunk. Tantestületünk nevében ígérhetem, azon fáradozunk majd, hogy gyermekek ismét előbbre jussanak, sok új tudást, tapasztalatot és élményt kaphassanak, hogy ez a tanév is újabb lépcsőfok legyen a nagybetűs élet felé vezető úton. Ez azonban csak úgy lehetséges, ha valamennyien egy irányba haladunk és a közös célért valamennyien együtt dolgozunk.

Mgr. Radványi Adél
a Borsos Mihály Alapítvány igazgatója



Naši prváci dostali tieto krásne tašky do daru
Kis elsőseink ajándékba kapták az iskolatáskákat

FOTO: ARCHIV ŠKOLY

FONTOS-E A DÉLUTÁNI ALVÁS?

A nyári pihenés után, szeptember 2-án ünnepélyesen megnyitottuk óvodánk osztályait. A gyermekek új barátokkal, a szülők pedig új étkezési rendszerral találkoztak. Az iskolai oktatási programot angolnyelv- és mazsorett-körrel, valamint logopédusi foglalkozással bővítettük.

Ajátékon, a mozgáson, az oktatási aktivitásokon, a szabadban való foglalkozásokon és az étkezésen kívül a gyermekek számára fontos a délutáni alvás is. Rebecca Spencer az University of Massachusetts Amherst neurológusának kutatásai bizonyították, hogy a délutáni alvás komoly hatással van a memória növelésére, valamint az új információk elsajátítására. Megállapí-

tása szerint azok a gyerekek, akik délután aludtak, 10%-kal jobb eredményt nyújtottak a pexeso játékban, mint akik nem aludtak. A kutatások kimutatták, hogy éppen a gyermekek nappali alvásának biztosítása van hatással az egyén későbbi tudományos eredményeire és az új ismeretek megszerzésére. A kutatást végzők további fontos tényezőre is bukkantak. A gyermekek nem képesek a nappali alvást, az éjszakai alvással pótolni. Brian Crosby, PhD, Pennsylvania State University kutatás vezetőjének megállapításai szerint azok 4 és 5 éves gyermekek, akik nem aludtak, szüleik szerint magas fokú hiperaktivitást, szorongást és depressziót mutattak azokkal szemben, akik ebben a korban délután is aludtak.

Némelyik gyermek visszautasítja a délutáni alvást. Náluk helytelen érzelmi viselkedés és kedélyingadozás mutatkozik. Nehezebben kötnek barátságot, hajlamosabbak a dühkitörésre, csalódottságra, aminek következtében a többi gyerek és a felnőttek haragszanak rájuk.

A kutatások eredményei azt mutatják, hogy a délutáni alvás nem kevésbé fontos, mint az étel, ital, vagy a gyermekek biztonsága. Ne fosszuk meg hát gyermekeinket a délutáni alváستól otthon sem. Egészítsük ki egy kedves mesével, nyugtató zenével és kellemes környezettel.

Mgr. Edita Katonová
a szlovák óvoda igazgatója
(ford.-szme-)

ŠKÔLKARI V ŠKOLE

OVISOK AZ ISKOLÁBAN

Dňa 7. júna sa konal štvrtý letný zápisný program na maďarskej škole, kde boli hlavnými aktérmi školopovinní škôlkari. Pozvali sme ich na nové dobrodružstvo. Využíjúc krásne letné počasie, programy sme pripravili vonku, v zadnej časti školského dvora. Najprv ich čakali tvorivé dielne. Mohli si vyskúšať mramorovanie, a potom, aby si mohli trochu zašpliechať, poliali sme výkres pracím prostriedkom a nastriekali farbou. Keď farba zaschla, zliali sme prací prostriedok a dostali sme zaujímavý výsledok. Na farebnom papieri zostali po pracom prostriedku biele škvrny. Počas každého stretnutia sme pripravili aj strom, pomocou ktorých sme oprášili aj svoje vedomosti o štyroch ročných obdobiach. Stromom leta bola čerešňa, ktorú sme pripravili pomocou korkových zátok. Pečiatkami sme strom ozdobili peknými červenými čerešňami. Po práci šikovných rúk nasledovali súťaže na športovom ihrisku, ale hral sa aj futbal a hádzalo sa do cieľa. Znova sme prežili príjemné popoludnie s našimi budúcimi prvákmi. Rodičia si zas vypočuli pani Gabrielu Petresovú, ktorá mala fantastickú prednášku o liečivých účinkoch rozprávky a o tom, ktoré rozprávkové knižky sú vhodné pre jednotlivé vekové kategórie.

Bc. Aneta Trelová

pedagóg ZŠ M Borsosa v VJM

(preklad: Mgr. Gabriela Vajdová)

Június 7-én került sor a helyi magyar iskolában a negyedik nyári beiratkozási programra, ahol a főszereplők az iskolaköteles óvodások voltak. Újabb kalandra hívtuk őket. A szép nyári időt kihasználva a programokat kint az iskola hátsó udvarán készítettük el. Először is kézműves foglalkozás várta őket. Most márványozással foglalkoztunk, aztán hogy egy kicsit pancsolhassanak a rajzlapokat mosószerrel öntöttük le és lefújtuk festékkel. Miután a festék megszáradt jól lelocsoltuk róla a mosószeret, s így érdekes eredményt kaptunk. A mosószer fehér nyomokat hagyott a színes lapon. Minden egyes találkozásnál fát is készítettünk, amelyek segítségével felelevenítettük a négy évszakra való tudásunkat. A nyári fánk cseresznyefa volt, amit dugókkal készítettünk el. Szép piros cseresznyét nyomtattunk a fára.

Az ügyes kezek után ügyességi versenyek következtek a sportpályán, de volt foci, célba dobó is. Ismét kellemes délutánt tölthettünk el a jövődöbéli elsőseinkkel. A szülőknek viszont lehetőségük volt meghallgatni Petres Gabriellát, aki egy fantasztikus előadást tartott a mese gyógyhatásairól, s arról hogy melyik korosztálynak mi a legmegfelelőbb.

Bc. Trella Anett

az iskola pedagógusa



ROZPRÁVKOVÁ KRAJINA SA STALA ŠŤASTNOU MATERSKOU ŠKOLOU

Materská škola s vyučovacím jazykom maďarským sa vyznačuje vedome plánovanou, organizovanou a riadenou pedagogickou prácou, pri ktorej všestranne rozvíja osobnosť dieťaťa. Dušu materskej školy - ako pevný strom- tvoria učiteľky a technickí pracovníci, ktorí majú vždy na zreteli predovšetkým záujmy dieťaťa. Hodnoty a smerovanie zamestnancov- korene stromu- znamenajú pre deti istotu a bezpečnosť pri každodenných výchovno-vzdelávacích činnostiach.

Tak, ako sa svet mení, menia sa aj deti. Je dôležité si uvedomiť, že zastaranými metódami a technickými prostriedkami nemôžeme vzdelávať deti budúcnosti. Medzi naše ciele patrí neustále zlepšovanie sa vo výchovno-vzdelávacom procese. Naši pedagógovia sú otvorení novým veciam a neustále sa vzdelávajú. Po absolvovaní viacdňového školenia v Budapešti a po zavedení hodiny šťastia v našej materskej škole sme sa uchádzali o získanie titulu „Šťastná materská škola“. Sme veľmi hrdí na to, že sme tento titul získali a môžeme ho v školskom roku 2019/2020 používať aj oficiálne. Cieľom tohto projektu je rozvíjať u detí schopnosti prežívať šťastie v materských školách pomocou Programu vyučovania šťastia na základe výsledkov pozitívnej psychológie, aby zážitkové úlohy, hry a cvičenia vyučovacích hodín šťastia u detí postupne vyvolali optimizmus a pocit radosti zo života. Na základe týchto skutočností sa naše deti stanú v dospelosti osobami schopnými prežívať šťastie. Titul „Šťastná materská škola“ sme prevzali 18.septembra v Kongresovej hale v Budapešti.

PaedDr. Iveta Manová
riaditeľka MŠ



A MESEORSZÁG ÓVODA BOLDOG ÓVODA LETT

A helyi Magyar Tanítási Nyelvű Óvodát a gyermekek személyiségének fejlesztése, a tudatosan tervezett, szervezett és irányított pedagógiai munka jellemzi. Az óvoda lelkét- mint szilárd fa- az óvoda testülete jelenti, amelynek mindig a gyermek érdeke a legfontosabb. A testület értékrendszere és irányelvei - a fa gyökerei- jelentik a gyermek számára a biztonságérzetet a mindennapos tevékenységekben.

Ahogy a világ változik, változnak a gyermekek is. Ezért fontos tudatosítani, hogy régi módszerekkel, elavult technikával nem lehet a jövő gyermekeit nevelni és tanítani. Célkitűzéseink között szerepel a folyamatos fejlődés és fejlesztés. Pedagógusaink nyitottak az újdonságok iránt és rendszeresen képezik magukat. Egy budapesti többnapos képzés és a boldogságórak óvodába való bevezetésének eredményeképpen megpályáztuk a „Boldog Óvoda” címet, amelyet sikeresen meg is nyertünk. A címet szeptember 18-án Budapesten a Kongresszusi Teremben vettük át. Nagyon boldogok vagyunk, hogy ezt a címet a 2019/2020-as tanévben hivatalosan is használhatjuk. A Boldog Óvoda pályázat célja: a pozitív pszichológia kutatásainak eredményeire építve és annak módszereit alkalmazva az óvodások csoportosan és egyénileg ismerjék meg a boldogság fő összetevőit. Mindeközben olyan gyakorlatok elvégzésére inspiráljuk őket, amelyek - a boldogságkutatók tapasztalatai alapján - hozzájárulnak a gyermekek boldogság szintjének növekedéséhez.

Az eredmény: optimista, magabiztos és kitartó óvodások, akik megoldandó feladatként kezelik a mindennapi kihívásokat, észreveszik az élet szépségeit, az örömteli pillanatokat, és boldog, határozott, pozitív énképpel rendelkező iskolássá, majd felnőtté válnak.

PaedDr. Manó Ivett
igazgató

IV. Tekvicový festival

ZO Csemadoku v spolupráci s MKS organizuje dňa 5. októbra so začiatkom o 15.00 hodine IV. Tekvicový festival spojený výstavou rôznych jesenných plodov a ochutnávkou tradičných jedál z tekvic a iných jesenných plodov. Organizátori žiadajú všetkých priaznivcov, aby podľa možnosti podporili túto akciu venovaním produktov na výstavu - ovocie, zelenina, zaváraniny, respektíve jedál na ochutnávkou. Radi privítajú aj vystaviteľov z radov podnikateľov a podnikov obce, ktorí môžu v rámci výstavy svoje produkty tohto druhu propagovať.

Zároveň srdečne pozývajú všetkých občanov na túto nevšednú udalosť.



IV. Tökfesztivál

ACsemadok h.sz a helyi kultúrházzal karöltve október 5-én 15.00 órai kezdettel megrendezi a terménykiállítással és őszi ételek kóstolójával egybekötött IV. Tökfesztivált. A szervezők kérik az érdeklődőket, hogy támogassák érdekes őszi terményeikkel - gyümölcs, zöldség, befőtt, bor-, illetve hagyományos őszi terményből készült ételeikkel ezt a nem mindennapi rendezvényt. Szívesen fogadják a helyi vállalkozók és vállalatok jelentkezését is, akik a kiállítás keretén belül propagálhatják ilyen jellegű tevékenységüket.

Egyben mindenkit sok szeretettel várnak a kiállítás megtekintésére.

SVIATOK NOVÉHO CHLEBA

Dňa 17. augusta zorganizovala Miestna organizácia Csemadok v spolupráci s Miestnym kultúrnym strediskom na dvore Domu ľudového bývania tradičnú spomienkovú slávnosť pri príležitosti dňa Svätého Štefana, ktorá je vždy spojená aj so sviatkom nového chleba. Aj tohoročný nový chlieb upiekla naša členka, Rozália Meliseková. Trikolórou previazaný nový chlieb požehnal rímskokatolícky farár našej obce, dôstojný pán Vojtech Kasáš. Následne všetci účastníci mohli chlieb ochutnať. Krásne piesne v podaní spevokolu Klubu dôchodcov Zlatý dážď a dojmavú báseň v podaní Katalin Bózsing dodali podujatiu naozaj slávnostnú atmosféru.

O občerstvenie sa postarali aj v tomto roku šikovní členovia Csemadoku, ktorí pohostili návštevníkov výbornými jedlami.

K dobrej nálade prispeli zástupcovia dvoch generácie členov organizácie – cimbalista Štefan Lakatos a mladý muzikant a spevák Tomáš Szalai. Deti čakali manželia Szomolaiovi s tvorivou dielňou.

Napriek príjemnému počasiu nás bolo o niečo menej, ako po iné roky, ale ten, kto prišiel na siedmy ročník tejto slávnosti nelutoval a cítil sa naozaj dobre.

Text a foto: Németh Tibor

AZ ÚJ KENYÉR ÜNNEPE

Augusztus 17-én a Csemadok helyi szervezete a Helyi Kulturális Központtal karöltve ismét a tájház udvarán rendezte meg a Szent István napi megemlékezést, amely egyben az Új kenyér ünnepe is. A nemzeti szalaggal átkötött új kenyeret az idén is lelkes tagunk Melisek Rozália sütötte és Kasás Béla atya, községünk római katolikus plébánosa áldotta meg, majd minden résztvevő megkóstolhatta. Az ünnep fényét emelték az Aranyosó Nyugdíjasklub éneklőcsoportja előadásában elhangzott, alkalomhoz illő, a magyarságról és Szent István királyunkról szóló csodálatos dalok és Bózsing Katalin megható szavalata.

A frissítőről az idén is az ügyes Csemadok tagok gondoskodtak, akik jobbnál jobb falatokkal várták a látogatókat.

A jó hangulathoz a Csemadok tagjainak két generációja Lakatos István cimbalmos és az ifjú zenész-énekes Szalai Tamás járult hozzá. A gyermekeket a Szomolai házaspár kézműves foglalkozással várta.

A kellemes idő ellenére az idén egy kicsit kevesebben voltunk, mint azt már megszoktuk, de aki eljött a hetedik alkalommal megrendezett Új kenyér ünnepére, az biztosan nem bánta meg.

Kép és szöveg: Németh Tibor



Opýtali sme sa

NOVÁ SLUŽBA OBVODNEJ LEKÁRKY

Zo správ miestneho rozhlasu sme sa dozvedeli, že obvodná lekárka, MUDr. Anna Pomothyová využívajúc nové technické vymoženosti od 1. augusta 2019 v snahe zefektívniť prácu vo svojej ambulancii zaviedla službu „Predpis liekov bez potreby návštevy lekára“. Opýtali sme sa pani doktorky, že v čom spočíva toto zefektívnenie?

Všetci vieme, že väčšina pacientov vyhľadáva svojho lekára za účelom predpisania pravidelne užívaných liekov. Toto by som chcela svojim pacientom uľahčiť. Veď v dnešnej dobe už posielať predpísané lieky do lekárni elektronicky, a preto nie je potrebná vždy osobná návšteva u lekára. Bez toho, aby pacient musel presedieť v čakárni dlhé hodiny, môže požiadať o vypísanie liekov dvoma spôsobmi.

Prvou možnosťou je odoslanie požiadavky formou SMS správy na t. č. 0905 706 415, v ktorom pacient uvedie zoznam potrebných liekov.

Druhá možnosť je v písomnej forme – odovzdanie zoznamu potrebných liekov na papieri do poštovej schránky, umiestnenej v čakárni pri vchode do ambulancie.

Informácia od pacienta v obidvoch prípadoch musí obsahovať presné meno a priezvisko, rodné číslo, telefónne číslo a zoznam potrebných liekov.

Každý si však musí uvedomiť, že budem môcť vypísať a elektronicky odoslať do lekárne lieky maximálne na 3 mesiace dopredu. V lekární si ich pacient bude môcť vyzdvihnúť o 2 dni.

Koľkokrát môžeme využiť za sebou túto službu bez toho, aby sme uskutočnili návštevu lekára priamo v ambulancii?

Po pol roku je bezpodmienečne nutná návšteva mojej ambulancie, takže maximálne dvakrát za sebou. Pochopiteľne v prípade akýchkoľvek zdravotných ťažkostí je potrebné navštíviť lekára bezodkladne. V prípade takých liekov, na predpis ktorých je nutné odporúčenie od odborného lekára, je potrebné mať platný dátum odporúčenia.

Vyššie uvedené mobilné číslo je aj telefónnym číslom do ambulancie?

Nie, toto slúži iba na prijímanie SMS správ so zoznamom potrebných liekov. Na komunikáciu pacienta s lekárom slúži doterajšie t. č. 031/78 78 102.

Na záver mi dovoľte vyjadriť nádej, že vyššie uvedené opatrenia sa osvedčia, a pomôžu nám všetkým.

Ďakujem za rozhovor. V decembrovom čísle nášho časopisu radi napíšeme aj o tom, že ako sa osvedčila táto nová služba.

-szme-

Megkérdeztük

A KÖRZETI ORVOS ÚJ SZOLGÁLTATÁSA

A helyi hangszóró híreiből megtudtuk, hogy MUDr. Pomothy Anna, körzeti orvos - 2019. augusztus 1-től új szolgáltatást vezetett be. Az új technikai lehetőségeket kihasználva rugalmasabbá tette a gyógyszerek felírását. Megkérdeztük a doktornőt, hogy miben rejlik a gyógyszerfelírás korszerűsítése?

Mindannyian tudjuk, hogy a legtöbb páciens általában a gyógyszer felírása miatt keresi fel a rendelőt. Ezt szeretném pácienseimnek megkönnyíteni. S mivel jelenleg már elektronikus úton küldjük a vényt (receptet) a gyógyszertárba, nem mindig szükséges a személyes látogatás az orvosnál. Anélkül, hogy a páciensek hosszú órákat töltenének a váróteremben, két féle módon kérhetik a rendszeresen használt gyógyszerek felírását.

Az egyik mód – SMS-ben a 0905 706 415-ös telefonszámon, amely kizárólag erre a célra szolgál – írja meg a gyógyszerek listáját.

A másik mód – írásban, a váróteremben, a rendelő bejárata mellett található postaládába lehet bedobni a gyógyszerek listáját.

Mindkét esetben fel kell tüntetni a páciens teljes nevét, személyi számát, telefonszámát és a szükséges gyógyszerek listáját.

Tudni kell azonban, hogy a gyógyszerek felírása egyszerre maximum 3 hónapra lehetséges, és a gyógyszereket a gyógyszertárban a felírás után 2 nappal lehet kiváltani.

Hányszor élhetünk ezzel a lehetőséggel, anélkül, hogy személyesen is ellátogassunk a rendelőbe?

Félévenként mindenképpen meg kell látogatni az orvost, tehát egymás után csak két alkalommal. Természetesen bármilyen probléma esetén azonnal orvoshoz kell fordulni. Az olyan gyógyszerek felírása esetén, amelyekhez szakorvosi ajánlás szükséges, fontos, hogy az ajánlás dátuma érvényes legyen.

A fent említett telefonszám egyben a rendelő telefonszáma is?

Nem, az a mobil szám kizárólag az SMS-ek fogadására szolgál. A páciensek, szükség esetén, továbbra is a 031/78 78 102-es telefonszámot hívhatják.

Végezetül szeretném kifejezni reményemet, hogy ezek a változások beválnak, és mindannyiunk segítségére lesznek.

Köszönöm a beszélgetést. Decemberi számunkban majd szívesen beszámolunk arról is, hogy mennyire vált be ez az új szolgáltatás.

-szme-

PROCESIA – 2019 – ÚRNAPI KÖRMENET



Fotoreportáž – Letný tábor „Nezbedníkov“



V ZOO v Bratislave
A pozsonyi állatkertben



Sídlo tábora – kaštieľ Kerekes
A Kerekes kastély – a tábor színhelye



Pri jazere Lotos Lake
A Lotos Lake tónál



Képriport - „Gézengúz” Nyári Tábor



**Takto sme maľovali nádherné krajinky
Így készülték a csodálatos tájképek**



**Tvorivá dielňa
Kézműves foglalkozások**



**Využili sme aj krásne počasie
Kihasnáltuk a szép időt is**



**Naše diela
Alkotásaink**



**Takto sme súťažili
Így versenyeztünk**

Športové okienko - Sportablak

VZRUŠUJÚCI ŠPORTOVÝ ZÁŽITOK

Na konci prvého septembrového týždňa mali možnosť naši obyvatelia a hostia, ktorí zavítali do našej obce prežiť naozaj vzrušujúci športový zážitok. Dňa 7. septembra sa konal už 46. ročník prestížnych jazdeckých pretekov, ktoré registruje aj celoslovenský kalendár jazdcov, a ktorých história siaha až na koniec 60-tych rokov minulého storočia.

Tohoročné preteky sa uskutočnili už v úplne obnovenom jazdeckom areáli, kde vďaka úspešnému projektu cezhraničnej spolupráce bola zrekonštruovaná rozhodcovská veža, boli zriadené nové sociálne zariadenia, ako aj mobilné tribúny s kapacitou pre 400 divákov a bol otvorený aj bufet. Pre deti a mládež slúži nové detské ihrisko a skatepark.

46. preteky sa uskutočnili pod záštitou Trnavského samosprávneho kraja a na podujatí nás so svojou prítomnosťou poctil aj pán József Berényi, podpredseda TTSK.

Súťaž prebehla aj v tomto roku v štyroch kategóriách, na ktorých sa zúčastnilo rekordný počet 74 koní a jazdcov. Nad jednotlivými kategóriami prevzali patronát a finančnú odmenu venovali: Trnavský samosprávny kraj, Obec Veľké Úľany, firma A&Z Rišňovský - Halász, s.r.o. a pán Jozef Anghely.

Absolútne najúspešnejším jazdcom tohoročných pretekov sa stal Igor Šulek, ktorý z dvoch najnáročnejších kategórií si odniesol 2 prvé, 1 druhé a 2 tretie miesta.

Na návštevníkov čakali stánky so širokou ponukou občerstvenia, ako aj bohatá tombola, ktorú venovali miestni podnikatelia a podniky. Pre deti pripravili organizátori nafukovací hrad, maľovanie na tvár a jazdu na konskom povelze ako aj let teplovzdušným balónom. Bodku za tohoročnými jazdeckými pretekmi dala disko zábava s DJ Marcelom.

-asz-



VÍTAZI A OCENENÍ JEDNOTLIVÝCH KATEGÓRIÍ JAZDECKÝCH PRETEKOV A DÍJUGRATÓ LÓVERSENY EGYES KATEGÓRIÁINAK GYŐZTESEI ÉS DÍJAZOTTJAI:

I. Kategória - „Skok Z” - „Z fokozatú ugratás”

Cenu venoval pán Jozef Anghely – a díjat felajánlotta: Anghely József

1. **Šimon Hlocký** na koni SAVANA (JŠ Topolčianky)
2. **Šimon Hlocký** na koni G-STAR (JŠ Topolčianky)
3. **Monika Komosná** na koni ZYDANEE (JK CZAJLIK Dunajský Klátov)

II. Kategória „Dvojfázové skákanie ZL” a „ZL kétfázisú ugratás”

Cenu venovala Firma A+Z Rišňovský-Halász, s.r.o.

a díjat felajánlotta: az A+Z Rišňovský-Halász kft.

1. **Lucie Vyskočilová** na koni BLACK JACK (JŠ Bernolákovo)
2. **Lucie Vyskočilová** na koni QUICK SILVER (JŠ Bernolákovo)
3. **Andrej Nosek** na koni HLADINA (JK Alberi Pezinok)

III. Kategória : „Postupná náročnosť so žolíkom” „Fokozatos nehézségű JOKER ugratás”

Cenu venoval Trnavský samosprávny kraj – a díjat felajánlotta Nagyszombat Megye

1. **Igor Šulek** na koni WAWO LOMPARD (Ranč PALOMINO Bohunice)
2. **Igor Šulek** na koni WAWO ARAMIS (Ranč PALOMINO Bohunice)
3. **Igor Šulek** na koni LAFIBOLUS (Ranč PALOMINO Bohunice)

IV. Kategória „Skok S s dvoma rozoskakovaniami” „S ugratás 2 db kettes ugrással”

Cenu venovala Obec Veľké Úľany – a díjat felajánlotta: Nagyfödemes Község

1. **Igor Šulek** na koni WAWO ARAMIS (Ranč PALOMINO Bohunice)
2. **Juraj Poláš** na koni IROCO J (JK JMC Lužany pri Topli)
3. **Igor Šulek** na koni LAFIBOLUS (Ranč PALOMINO Bohunice)

Športové okienko - Sportablak

IZGALMAS SPORTÉLMÉNY

Szeptember első hétvégéjén községünk lakosainak és az ide látogatóknak valóban izgalmas sportélményben lehetett része. Szeptember 7-én immár 46. alkalommal került megrendezésre a népszerű díjugrató lóverseny, amelyet a szlovákiai lovassport naptára is jegyez, s melynek indítása a múlt század 60-as éveinek végére tehető.

Az idei versenyre, a sikeres határon átnyúló pályázatnak köszönhetően, már a teljesen felújított lóversenypályán került sor, ahol tataroztuk a bírói tornyot, új szociális helyiségeket építettünk, megnyitottuk a büfét és két 400 embert befogadó mozgatható lelátóval is gyarapodtunk. A gyermekek és fiatalok számára pedig elkészült a játszótér és a skatepark.

A 46. lóverseny fő védnöke Nagyszombat Megye volt. Részvételével megtisztelte a rendezvényt Nagyszombat Megye alelnöke Berényi József úr is.

A verseny hagyományosan 4 kategóriában zajlott, az idén rekordmennyiségű 74 lovas részvételével. Az egyes kategóriák támogatói, akik a győztesek jutalmát biztosították, Nagyszombat Megye, Nagyfödemes Község, az A & Z Rišovský - Halász kft. és Anghely József voltak.

Az idei verseny legeredményesebb versenyzője Igor Šulek volt, aki a két legigényesebb kategóriából összesen 2 első, 1 második és 2 harmadik helyet szerzett.

A látogatókra bőséges frissítőt biztosító sátrak és gazdag tombola várt, amelyet a helyi vállalkozók és vállalatok ajánlottak fel. A rendezvény kísérőprogramjai nemcsak a gyerekeknek, de a felnőtteknek is kellemes szórakozást biztosítottak, hiszen volt: ugráló-légyvár, arcfestés, lufihajtogatás, hőlégballon és a sétakocsikázás is.

A rendezvény végére az utcából tett pontot, ahol a jó hangulatról Marcel, a lemezlovas gondoskodott.

-asz-



Ceny do tomboly venovali A tomboladíjakat felajánlották

Anghely Jozef - SHR
Borovszký Zoltán
Duchon Marek
Fraštia Ladislav
GO-STAV, s.r.o.
Gőghová Jana - Sauna bar
Hanes Peter
Halász Július

Halász Zoltán
Hodúr Jozef
J&F sport
jai group, s.r.o.
Konečná Marta - Stavebniny
Lakatos Karol
Manó Gabriel
Máris Zoltán

MBM GROUP, s.r.o.
Mészáros Štefan
MVDr. Mikóczy Alojz
Modrócky Ján
Modrócky Karol
Multitech s.r.o.
Osdtadal Francz
Pölcz Ján - PEX
PREGO, s.r.o.
Rišovský Adrián
Rišovský Peter
Sebők Attila
Sercel Tibor

Sercel Kristián
SODEMA s.r.o.
STRABAG, s.r.o.
Ing. Száraz Pavol
Száraz Pavol
Szócs Ladislav
Šafárik Imrich
Špót Ľudovít
Tóth Zoltán - MAXNETWORK
Urbančok Maroš
Vajda Štefan
Vicžian Peter - KOW, s.r.o.
Ďakujeme! - Köszönjük!

STRHUJÚCA NÁLADA

Dňa 8. septembra sa uskutočnil v našej obci už II. ročník zábavného programu „Večer maďarskej piesne“, ktorý organizovalo občianske združenie Magnólia Trió v spolupráci s Miestnym kultúrnym stredisko.

V tento strhujúci podvečer sa predstavili amatérski speváci z blízkeho okolia, ktorých mená nech tu stoja na znak nášho uznania: Mónika Jalsovszky, Roland Lőrincz, Attila Nagy, Noémi Nagy, Márta Szócs a samozrejme traja členovia Magnólia Trió Zsolt Cséfalvay, Anikó Csemez a Erika Slezák. Spevákovi sprevádzala cigánska kapela László Berkiho ml., členovia ktorého nadšene pomáhali spevákom. Moderátorkou večera bola redaktorka maďarského vysielania rozhlasu Pátria, Eleonóra Bodri.

V tomto roku sme mohli na javisku privítať až dvoch hostí. Prvou bola známa umelkyňa a primadona Krisztina Szeredy, ktorá je zároveň aj mentorom amatérskych spevákovi. Tou druhou bola ikona maďarskej piesne, držiteľka ocenenia za celoživotné dielo a ceny Very Jákó, Katalin Madarász. Kým Krisztina Szeredy očarila obecenstvo svojimi piesňami podanými mladistvým elánom, piesne Katalin Madarász vychádzajú z hĺbky jej srdca, a podané hlbokým prežívaním

vyvolali u obecenstva, ktoré väčšinu piesní spievala spolu s umelkyňou, až zimomriavky.

To, že vo Veľkých Úľanoch majú radi tradičné maďarské piesne, dokazuje, že produkcia, v ktorej nás účinkujúci speváci obdarili nádhernými, srdce hrejúcimi pesničkami, sa uskutočnila opäť pred vypredaným hľadiskom.

Vďaka patrí organizátorom, spevákom, hudobnej skupine, technikovi – Kristiánovi Sercelovi a pochopiteľne aj sponzorom, - Obci Veľké Úľany, Občianskemu združeniu Minority z Bratislavy, AGRA-CAK s.r.o., ako aj ďalším jednotlivcom, bez ktorých by sa tento program nemohol uskutočniť.

Ako dlhoročná pracovníčka kultúry som s nostalgiou spomínala na tie časy (roky 1970-1980), keď na večeroch ľudových piesní sprevádzal miestnych spevákovi pán Karol Lakatos (Kinča) so svojou cigánskou kapelou. Veľa spevákovi s krásnym hlasom dokázalo už aj vtedy, že maďarská pieseň v nás uvoľňuje tie najkrajšie ľudské pocity, a môžeme sa z nich naučiť veľa dobrého.

Dúfame, že v našej obci bude ešte dlhé roky znieť maďarská pieseň na potešenie nás všetkých.

Alžbeta Szárazová



PLÁN PODUJATÍ / ESEMÉNYNAPTÁR

IV. štvrťrok - IV. negyedév

Október

5. Festival tekvic – Tökfesztivál (Csemadok)
7. Spomienka na martýrov z Aradu a koncert – Megemlékezés az aradi vértanúkról és koncert (ZŠ s VJM – Magyar iskola)
12. Cigáni idú do neba – divadelné predstavenie – Cigánytábor az égbe megy – színházi előadás (ZO Csemadok – MKS)
- 12.-13. Maratón spoločenských hier – Játékmaratón (ZŠ slovenská – Szlovák iskola)

18. Tekvičková slávnosť – Tök ünnep (MŠ slovenská – szlovák óvoda)
18. Slávnosť pri príležitosti mesiaca úcty k starším – Az idősek iránti tisztelet hónapja (ZŠ s VJM – Magyar iskola)
19. Kačacie hody – Kacsafesztivál (Matica slovenská)
21. Ekologicky uvedomelá domácnosť – Környezettudatos háztartás (Ringató – Kolembačka)
22. Slávnostná akadémia pri príležitosti Mesiaca úcty k starším – Ünnepek az idősek iránti tisztelet hónapja alkalmából (Obec a sociálna komisia – Község és a szociális bizottság)
25. Tökfilkó party (MŠ s VJM – Magyar óvoda)

November

1. Pamiatka dňa zosnulých – Halottak napi megemlékezés (Obec, ZPOZ – Község, PÜT)

FERGETEGES HANGULAT

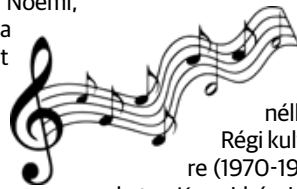
Szeptember 8-án került sor II. alkalommal a magyar nótáestre községünkben, amely a Magnólia Trió polgári társulás és a Helyi Kulturális Központ közös rendezésében jött létre.

A fergeteges koraest folyamán a környék amatőr előadói léptek színpadra: akiknek nevei álljanak itt elismerésünk jeléül: Jalsovszky Mónika, Lőrincz Roland, Nagy Attila, Nagy Noémi, Szőcs Márta és természetesen a Magnólia Trió három tagja Cséfalvay Zsolt, Csemez Anikó és Slezák Erika. Az énekeseket az idén is ifj. Berki László és cigányzenekara kísérte, nagy odaadással segítve az előadókat. Az est műsorvezetőjének szerepét Bodri Eleonóra, a Pátria rádió szerkesztője vállalta magára.

Az idén két sztárvendéget is köszönthettünk Nagyfödémesen, Szeredy Krisztina – énekművészt és primadonnát, aki egyben az amatőr énekesek mentora is. A másik sztárvendég pedig a magyar nóta inkonja, az életmű- és Jákó Vera díjas nótáénekes Madarász Katalin volt. S míg Szeredy Krisztina fiatalos lendülettel előadott számaival ragadta magával a közönséget, addig Madarász Katalin, szívből jövő, mélyen átélt dalai szinte megborozgatták a nézőket, és

a legtöbb dalt közösen énekeltek a művésznővel.

Azt, hogy Nagyfödémesen is szeretik a magyar nótát, mi sem bizonyítja jobban, mint az a tény, hogy ismét teltházas kultúrterem előtt zajlott a produkció, amelyben a fellépő énekesek csodálatos, lelket melengető dalokkal ajándékoztak meg bennünket.



Köszönet illeti a szervezőket, az énekeseket és a kísérőzenekart, a technikust – Sercel Krisztiánt, és természetesen a támogatókat, Nagyfödémesei községet, a Pozsonyi Minoritási Polgári Társulást, az AGRA-CAK kft-t, és a további egyéni támogatókat, akik nélkül a műsor nem jöhetett volna létre.

Régi kultúrosként nosztalgiaival gondoltam azokra az évekre (1970-1980 között), amikor még a helyi cigányzenekar Lakatos Karcsi bácsi (Kincsa), a nagybetűs primás vezetésével kísérte a helyi nótáénekeseket. Sok - sok jó hangú énekes bizonyította már akkor is, hogy a magyar nóta a legszebb emberi érzéseket szabadítja fel bennünk, és csak jót tanulhatunk belőle.

Bizunk benne, hogy községünkben mindannyiunk örömeire még sokáig fog szólni a magyar nóta.

Szárász Erzsébet



FOTO: HANZEL LÁZSÓ

8. Prijatie jubilantov – Jubilánsok köszöntése (ZPOZ – PÜT)
8. Prijatie jubilujúcich manželov – Arany- és gyémántlakodalmások köszöntése (ZPOZ-PÜT)
8. Stretnutie 60 ročných občanov – A 60 éves polgárok találkozója (ZPOZ-PÜT)
9. Stretnutie 50 ročných občanov – A 50 éves polgárok találkozója (ZPOZ-PÜT)
16. Obecné svetielka – Községi lámpácskák (Obec a komisia kultúry – Község, kulturális bizottság)
17. Ochutnávka jedál – Ételkóstoló (Matica slovenská)
23. Ples rodičov – Szülői bál (MŠ slovenská – szlovák óvoda)
29. Vyhovorenie veľkého adventného venca – Nagy adventi koszorú készítése (Obec – MKS – Csemadok)
30. Vianočné trhy – Karácsonyi vásár (Obec – Község)

December

1. Zapálenie 1. sviečky na veľkom adventnom venci – Az 1. gyertya meggyújtása (Csemadok)
6. Predvianočné posedenie – Karácsony előtti találkozó (ZO ŽŤP – Fogyatékkal Élők Szervezete)
7. Mikuláš – Mikulásváró (Obec a kultúrna komisia – Község, kulturális bizottság)
13. Vianočný program – Karácsonyi műsor (MŠ s VJM – Magyar óvoda)
17. Vianočný program – Karácsonyi műsor (ZŠ slovenská – Szlovák iskola)
18. Vianočný program – Karácsonyi műsor (MŠ slovenská – Szlovák óvoda)
19. Vianočný program – Karácsonyi műsor (ZŠ a MŠ s VJM – Magyar iskola)
21. Vianočné stretnutie občanov – Karácsonyi forgatag (Obec – Község)

Zmena programu vyhradená! / A műsorváltozás joga fenntartva!

Spoločenská rubrika - Társasági rovat

Naše novorodeniátka Újszülötteink

~~~~~  
Apríl 2019

**Dávid Balog**

~~~~~  
Jún 2019

**Daniel Kazár
Anabela Hodúrová
Alexander Križan**

~~~~~  
Júl 2019

**Ladislav Buchlík  
Viktória Ballánová  
Šimon Németh  
Viktória Pudmerická  
Lilien Hrotková  
Nela Rigová  
Dominika Čambálová  
Adam Mészáros  
Michaela Škopová**

~~~~~  
August 2019

**Karin Farkašová
Liliana Lacková
Eliška Škurilová
Dominika Dostálová
Alex Nemčák
Dominik Matlaha
Félix Ďurkovič**

Blahoželáme - Gratulálunk!

Rozlúčili sme sa Elbúcsúztunk

~~~~~  
Jún 2019

**Mikuláš Karika (48)  
Mária Klementová (81)  
Rudolf Dulický (80)**

~~~~~  
Júl 2019

**Helena Szöcsková (80)
František Komár (62)
Magdaléna Sebková (83)**

~~~~~  
August 2019

**Juliana Boháčeková (83)  
Peter Jakubek (55)  
Ladislav Lau (40)**

**Češť ich pamiatke!  
Tisztelet emléküiknek!**

## Pozvánka - Meghívó

**D**ňa 12. októbra 2019 (v sobotu) o 17.00 hodine sa predstavi v miestnom kultúrnom dome Divadlo Teátrum z Komárna s muzikálom v dvoch častiach „Cigáni idú do neba“.

V hlavných úlohách Monika Rigó, György Berecz, Mátyás Dráfi, József Ropog a ďalší. Muzikál ponúka krásny príbeh o láske, ktorý sa končí v nebi.

**A** Komáromi Teátrum Színtársulat 2019. október 12-én (szombaton) 17.00 órai kezdettel a helyi kultúrházban bemutatja „A cigánytábor az égbe megy“ című két részes musicaljét.

A főszerepekben Rigó Mónika, Berecz György, Dráfi Mátyás, Ropog József és sokan mások. A musical a szerelemtől szól, mely a mennyben végződik.

**Belépődíj - Vstupné: 8,- €. Jegyelővétel a kultúrházban. Predpredaj vstupeniek v kultúrnom dome.**



### Manželstvo uzavreli vo Veľkých Úľanoch Nagyfődémesen kötöttek házasságot

~~~~~  
Júl 2019

Roman Guldán - Jana Godányová

~~~~~  
August 2019

**Róbert Németh - Mgr. Míriama Kováčová  
Martin Csontos - Kristína Guldánová**

**Peter Baráth - Mgr. Kristína Tisucká**

~~~~~  
September 2019

**Alexander Görföl - Lucia Vranová
Zsolt Király - Janka Vidová**

Blahoželáme - Gratulálunk!

(ÚDAJE Z MATRIČNÉHO ÚRADU OBCE / A HELYI ANYAKÖNYVI HIVATAL ADATAI)

PORIADKOVÁ SLUŽBA OBCE - 0910 97 97 97 - A KÖZSÉG RENDFENNTARTÓ EGYSÉGE

Veľkouľanský obzor - Nagyfődémesi Láthatár

Vydáva - Kiadja: Obec Veľké Úľany - Nagyfődémes Község, Hlavná 578, 925 22 Veľké Úľany, IČO: 00306282. Šéfredaktorka - Főszerkesztő: Alžbeta Szárazová. **Redakčná rada - Szerkesztőbizottság:** Ing. František Gógh, DBA, Ľudovít Hanzel, Mgr. Edita Katonová, Ing. Andrej Kaprinay, Mgr. Kristína Kováčsová, PaedDr. Iveta Manová, Zoltán Máriš, Mgr. Zuzana Metzner, MBA, Tibor Németh, Alžbeta Prágiová, PaedDr. Monika Snohová, Kristián Sercel, Mgr. Katarína Sztraková, Silvia Šafáriková, Mgr. Gabriela Vajdová. **Evidenčné číslo MK SR:** 3099/09. **Číslo ISSN:** 1338-9319. **Redakcia - Szerkesztőség:** Miestne kultúrne stredisko, Veľké Úľany, **E-mail:** velkoulanskyobzor@centrum.sk, **Tel.:** 0317878197, **web:** www.ulany.sk. Vychádza štvrťročne v náklade 1700 ks - Megjelenik negyedévente 1700 példányban. **Nepredajné - Ingyenes.** Nie všetky uverejnené názory vyjadrujú aj stanoviská redaktorov. A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztők véleményét. Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot a tudósítások rövidítésére és szerkesztésére.

ROZVOJ OBCE V OBRAZOCH KÖZSÉGFEJLESZTÉS KÉPEKBEN



ZBOHOM ŠKOLA, LÚČIME SA... BALLAG MÁR A VÉN DIÁK...



**Základná škola Mihály Borsosa s VJM
A Borsos Mihály MTNYA búcsúzó kilencedikesei**



**Základná škola slovenská
A szlovák iskola búcsúzó diákjai**



**Materská škola maďarská
Magyar óvoda**



**Materská škola slovenská
Szlovák óvoda**